UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 35. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, August 31, 1948.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 31. серпня, 1948. Число 35. Рік XXI.

Зах. амбасадори вдруге у Сталіна. По сімох конференціях не поправилося

Західні амбасадори відбули сім конференцій з Молотовом. З нарад не вийшло нічого путнього ні в справі знесення бльокади в Берліні, ні щодо майбутньої конференції чотирьох держав. Минулого тижня представників Злучених Держав, Британії і Франції вкінці допустили на другу авдієнцію у Сталіна і коли вони вийшли з Кремлю по півночі, американський амбасадор сказав представникам преси, що він сподівається дальших конференцій. "Ми все настровні оптимістично. Очікуємо найкращого і приготовані на найгірше". Сталін погостив своїх гостей чаєм і солодощами.

В четвер минулого тижня амбасадори знову зявилися у Молотова і цим разом вийшли з Кремлю в поганім настрою. Амбасадор Смит заявив кореспондентам, що не має що сказати.

Так стоїть справа з затяжними конференціями західних держав з Кремлем.

А тимчасом Росія веде себе аґресивно в Берліні. Червоноармійці забігають в американську зону й увели шість американців на свій бік. Одних звільняють а на другий день поривають інших. Найбільшою журбою для аліянтів є забезпечення Берліна в харчі й вуголь на зиму.

РОСІЯ ПОЧИНАЄ АТАКУВАТИ ПРАВИТЕЛЬСТВО ФІНЛЯНДІЇ

Московська "Литературная Ґазета" в першій половині місяця серпня виступила з острим нападом на соціялістичного премієра фінляндського правительства Карла Фаґерголма, який, не зважаючи на спротив фінляндських комуністів, створив некоаліційний уряд тільки з членів соціял-демократичної партії.

Названа газета твердить, що Фаґерголм поставив був провокаційні умовини комуністичній партії Фінляндії, які унеможливили фінським комуністам приняти міністерські портфелі.

Називаючи деяких міністрів нового правительства "старими агентами фінляндської тайної поліції, та представниками коляборонтів" названа ґазета закидає соціялдемократичній партії Фінляндії й новому премієрові, що вонни, мовляв, зірвали приречення, дане виборцям в часі виборчої кампанії, задержати коаліційне правительство з трьох більших партій й перейшли "до політики інтриг".

Відома річ, що в Росії немає свобідної преси, як це є в інших правових державах західної демократії, тому голос "Литературной Газети", треба уважати передвістником недалеких вже "впливів" Москви у внутрішні справи Фінляндії за взором Румунії, Мадярщини чи Чехословаччини. Цілий культурний світ з заінтересованням слідить, як довго ще мала й культурна Фінляндія буде в стані ставити опір домородним московським агентам — фінляндським комуністам, і їх покровительці червоній Москві.

Премієр Софуліс проголосив кінець комуністичної революції в Греції

Дня 19 серпня грецький премієр Темістокль Софуліс видав спеціяльний денний наказ до грецької армії, в якому проголосив повну перемогу урядових військ над червоними частинами збунтованого ґенерала Маркоса, на фронті в горах Ґрамос, та висловив вдячність народу його армії за хоробрість і жертвенну боротьбу з аґентами московського імперіялізму на терені Греції.

Розбитки червоних партизан криються на терені Альбанії, що з наказу Москви перебрала їх під свою опіку, заявляючи гордо, що не видасть їх в руки грецьких "монархо-фашистів". Так закінчилася трагедія деякої частини тих потомків славної Геляди, що в своїй несвідомості повірили платним аґентам червоної Москви. Своїм нерозважним кроком понесли стільки шкоди свойому грецькому народові стягаючи на себе ганебну назву зрадників власного народу.

ЗАТОНУВ ДАНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ

З Европи повідомляють, що данський пасажирський корабель "Кйовенгавен", їдучи німецьким морем, в околиці заливу Катеґат натрапив на німецьку міну з часу другої світової війни, яка його так сильно ушкодила, що він в протягу кількох мінут затонув. В тому часі їхало кораблем понад 400 пасажирів, з яких тільки 251 осіб вдалося вратувати. Решта пасажирів разом з кораблем пішла на дно моря.

Масова втеча прикордонної сторожі з Мадярщини

Британські джерела з Відня повідомили дня 13 серпня, що ціла сотня мадярської прикордонної сторожі в числі 130 поліцаїв разом з своїми родинами, втікли до британської зони в Австрії, прохаючи примістити їх в таборах скитальців. Як причину втечі подали своє протикомуністичне наставлення й комуністичний терор в Мадярщині. Полишили власні устатковані помешкання, матеріяльні заощадження з тяжкої праці довгих попередніх літ, а з малими клунками в руці пішли на скитання, щоб рятувати життя своїх найближчих від комуністичного терору. Це не буржуї чи капіталісти, а тільки звичайні робітники втікають в світ за очі. Що на це скажуть наші "прогресисти" в Канаді?

СПРАВЕДЛИВІСТЬ ДЛЯ АРЕШТОВАНИХ

Український Конгресовий Комітет в Ню Йорку повідомляє, що на дальші свої інтервенції в справі арештованих на приказ московської влади 26 українців і задержаних в таборі Ліпарі, Італія, дістав поважне запевнення, що доля цих невинних людей не буде вирішена проти справедливости.

Про арешт цих людей свого часу доносив місто голова Українського Допомогового Комітету в Італії, о. М. Когут, ЧСВВ, який у міжчасі прибув до Канади.

Румунія приготовляє переворот в Югославії

Югославський міністер заграничних справ Сініч вручив ноту румунському амбасадорові в Београді, в якій запротестував різко проти втручання Румунії у внутрішні справи Югославії. Югославія оскаржує румунського міністра заграничних справ Анну Сару Павкер та інші румунські урядові особи, які стараються викликати переворот проти уряду Тіта.

Воєнні бранці на землі Франца Йосифа

Дня 1 червня прибув до Есен у Німеччині воєнний бранець з російського полону, що належав до транспорту з тяжко хорими, репатрійованими з Землі Франца Йосифа. Дотепер світ не знав нічого про те, що під 84 степенем ґеографічної ширини і при середній температурі 75 ст. нижче зера перебувають воєнні бранці. Рівно ж перший раз довідалися, що серед них працюють полонені з першої світової війни а в копальнях олова американські й інші специялісти, засуджені в московських показових процесах.

З групи 1,000, в якій працював той німець, вимерло 700 з ослаблення, на червінку й затроєння оловом. Праця в копальнях триває 14 годин денно при недостачі всяких машинових знарядів.

"Я Є БОГ ТВІЙ"

Американський журнал 'Тайм' приніс цікаву вістку про урядове становище жидівської держави Ізраїль до Бога. Ця вістка стала відома світові тільки тиждень тому.

Коли жидівські провідники в Тел Авів укладали Проклямацію Незалежности Ізраїля весною, виринула між ними палка диспута: чи згадувати Бога в тексті Проклямації. Представник віруючих сіоністів рабін Юда Фишмен домагався, щоб вставити слово Елогену (Наш Бог). Міністер рільництва Арон Зіслінґ, представник лівої соціялістичної партії, спротивився щоб включати у тексті щонебудь, що нагадувало б Бога або релігію взагалі. Суперечка була палка.

Премієр Давид Бен-Ґуріон запропонував компроміс: Тсур Ізраель (Скала Ізраїля), щоб "не дразнити тих, що вірять інакше". Зіслінґ й тому спротивився, але слова "Скала Ізраїля" кінець кінців ввійшли до Проклямації.

Урядовий переклад Проклямації на англійську мову доручена міністрові заграничних справ Шертекові. Він переклав дослівно "Скала Ізраеля" на "Рак оф Израел". Коли він подиктував це слово стенографці Рут Ґолдшмидт, яка є головою бюра пропаганди й виховувалася в англійській школі, вона спротивилася. 'Що може означати для англійця слово 'Скала Ізраеля', сказала, і по оживленій диспуті переперла, що в англійськім тексті поставлено слово "Всемогучий Бог".

Компроміс у справі Бога в першім документі відбудованої жидівської держави є тим болючіший, що власне вибраний жидівський нарід удостоївся ласки від Бога коли дістав Десять Заповідей Божих.

148 ВИПАДКІВ ДІТОЧОГО ПАРАЛІЖУ В АЛБЕРТІ

Холодніше веремя не здержало "легкої пошести" діточого паралiжу в Едмонтоні й Алберті. В минулому тижні прибули два нові випадки в місті і збільшили число до 148 у провінції і 39 в Едмонтоні. Дотепер померло шестеро хорих.

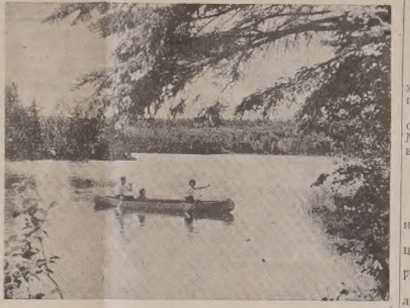
Величавий похорон популярного спортовця

З Ню Йорку повідомляють, що в похороні найславнішого бейзболового грача Бейб Рута, який відбувся в тому місті дня 17 серпня взяло участь рекордове число народу, бо аж 81,000 осіб. Заупокійну Службу Божу відправив в катедрі св. Патрика сам кардинал Спелман в асисті численно зібраного вищого духовенства. Архиєрейської Сл. Божої слухало в просторій катедрі тільки 6,000 осіб, а решта народу була згромаджена на великій площі коло катедри та сусідних вулицях.

Такого величавого похорону немав досі ніхто з найбільш заслужених спортовців.

Ізраїль має власну валюту

Дня 17 серпня в Тел Авів міністер фінансів Ізраїля Елізер Каплан проголосив, що від того дня починає курсувати в тій державі власна державна валюта. Новою валютою Ізраїля є ізраїльський фунт стерлінґів, що матиме на 60% покриття в долярах, а решту в золоті й закордонних валютах. Його вартість виносити має 4 американські доляри.



Човен хитається на водах Національного парку Принс Алберт у Саскачевані.

ШВЕЦІЯ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ НА ВСЯКИЙ ВИПАДОК

Тому що нема виглядів на це, щоб в новій світовій війні можна було задержати невтральність, Швеція почала інтензивну підготовку своїх кордонів на випадок вибуху нової війни.

В тих оборонних працях Швеція використовує досвіди з попередньої світової війни. Позакладано вже мінами всі важливі морські й суходільні бази, скріплено прикордонну сторожу. Всі старшини резерви переходять чотиро - тижневі перевишколи, щоб запізнатися з новітньою зброєю. Та оборонна підготовка на всякий випадок провадиться на всіх фронтах та у всіх військових формаціях, сухопутній армії, фльоті й авіяції. Крімі того звертається пильну увагу на дії місцевих комуністів, як пятої колонни червоної Москви, щоб і з тої сторони не була Швеція несподівано заскочена.

ЛОМАКІН ВИЇХАВ З АМЕРИКИ ПО ЗАПЛАТУ

Б. советський ґенеральний консуль у Ню Йорку, Ломакін, відплив в суботу шведським кораблем до Стокгольму а звідтам поїде до Росії. Ломакіна відкликав советський уряд на домагання Злучених Держав у звязку з аферою Оксани Косенкінової.

З моментом його виїзду позамикано советські консуляти в Ню Йорку і Сан Франсиско, і американські консуляти на території Росії.

Ломакін був виконавцем наказів Кремля, а що він зле їх виконав, то жде його "нагорода" в формі ліквідації. Так заповідають знавці советського побуту.

Кінцевий вислід виборів в Алберті

В суботу проголошено кінцеві обчислення голосів в албертійських виборах. Суспільно-кредитова (урядова) партія має 51 послів, ССФ 2, ліберали 2, незалежний 1, незалежний суспільний кредитовець 1.

Опозиція є слаба чисельно і це відбивається шкідливо в парляментах демократичної системи.

КОНТРОЛЯ РЕНТУ СКІНЧИТЬСЯ 31 БЕРЕЗНЯ, 1949.

З Оттави повідомляють, що з кінцем біжучого скарбового року Домінії скінчиться також контроля ренту, хіба що уряд її продовжить.

"РЕЛІҐІЯ ЗДЕРЖУЄ ПОХІД КОМУНІЗМУ"

Так пише не хто інший, а самі комуністи.

Орган Червоної Армії, московська "Красная Звезда" написала, що віднова релігії в Росії "перешкаджає тріюмфальному поступові в сторону комунізму", і заявила, що релігія мусить бути вирвана з корінем "систематичною, науковою, протирелігійною пропаґандою" (Тайм з 30 серпня, стр. 33).

(Отже самі московські комуністи признали, що хто проти Бога, Церкви, хто нерелігійний або обоятний до релігії, той тим самим помагає до поширення комунізму).

Перечитайте статтю на стр. 4, порівнайте її з цею новинкою і побачите, як гидко бреше червоне т. зв. "Українське Слово".

ПЕРШІ МАНЕВРИ ПОВОЄННОЇ ІТАЛІЙСЬКОЇ АРМІЇ

З Італії повідомляють, що в околицях Медіоляну дня 18-го серпня новозорганізована італійська армія розпочала свої перші військові маневри. В маневрах беруть участь всі роди зброї нової республиканської армії. Приглядаються перебігові маневрів англійські й американські військові спостерігачі.

Заповідають дальші праці

В СПРАВІ ОРҐАНІЗАЦІЇ ЗАХ.-НІМЕЦЬКОЇ ДЕРЖАВИ

З Европи прийшли відомости, що з ініціятиви західньоаліянтських чинників 3 вересня має початися в місті Бон, положеному в британській зоні окупації в Німеччині парляментарне зібрання західньо-німецьких політичних діячів. Завданням тої конференції буде оформити правно й фактично поодинокі німецькі краї в одноцілу державну федерацію. На ту конференцію запрошено також німецьких політиків з російської зони окупації, яких ініціятори просять прибути на ту конференцію "принайменше в характері гостей".

Якщо на відбуваючихся дипльоматичних розмовах в Москві західні аліянти не поступляться в тій справі упертим і консеквентним домаганням Сталіна й Молотова, то слід сподіватися оформлення на конференції в Бон нової сфедерованої німецької держави. Большевики в свою чергу не будуть спокійно приглядатися творенні небезпечної для здійснення їх плянів, нової Німеччини.

КОРОТКІ НОВИНКИ

В КАЛГАРАХ продаж мяса впала о 30%. Великі різні занепокоєні.

В КУРОКІ пчола вкусила Марію Чічіно. Померла до 15 мінут від затроєння.

ТРИ ТИЖНІ сухої погоди й без морозу треба б Алберті, щоб дозріло все збіжжя.

ДЕПАРТАМЕНТ державних приходів не може знайти власників $2,250,000. Це є гроші з т. зв. примусового щадження в 1942.

В КАНАДІ є в обігу три рази стільки грошей як було перед війною, а індустріяльна продукція є тільки 81% більша. Це одна з причин інфляції.

В ВАНКУВЕРІ арештовано 2 чоловіків за підпал будинку вартости $300,000.

Масові комуністичні заворушення в Берліні

Советська частина Берліна була тереном комуністичних заворушень в четвер і в пятницю минулого тижня. Большевицька чернь в силі 15,000 осіб демонструвала перед будинком міської управи а опісля вломилася до середини, розсипалася перед салею засідань ради і з криками "погані собаки", "проч з лайдаками" і "парлямент належить до нас" домагалися розвязання міської ради і, перебрання всеї влади комуністами.

Будинок міської управи находиться в советській зоні. На 112 членів ради комуністи мають ледви кільканадцять представників і тим самим не мають рішаючого голосу.

Урядуючий мейор Фріденсбурґ з християнсько-демократичної партії виступив з оскарженням, що міська поліція в советській зоні не тільки що не завела порядку а ще помагала демонстрантам. Всі фабрики в советській зоні припинили працю в тих днях і вислали робітників на демонстрацію. Большевицькі заворушення в Берліні відбуваються саме тоді, коли західні амбасадори ведуть переговори з Молотовим у Москві, і не можуть з ним договоритися до чогось путнього.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЙ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЦЕНТРАЛЬНОГО ЕКЗАРХАТУ

5 вересня, в неділю, о годині 10, Архиєрейська Служба Божа з нагоди ювілею парохії в Вест Селкирк, Ман. Пополудні о годині 5-ій Архиєрейські Відвідини церкви в Винипеґ Біч, Ман.

12 вересня, в неділю, о годині 9 рано, посвячення церкви, а опісля Архиєрейська Служба Божа і проповідь в Ґилберт Плейнс, Ман., Пополудні, о годині 4.30, Архиєрейська Візитація церкви в Грифтон, Ман.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ ЗІ ЗАХІДНЬОГО ЕКЗАРХАТУ.

5. вересня Архиєрейські Відвідини Їх Ексцеленції Кир Ніля наших вірних у Вікторія, Б. К.

12. вересня, Архієрейські Відвідини парохії Пресвятої Тройці на Ледук, Алта.

19. вересня, Архієрейська Служба Божа у Катедрі св. свящ. Йосафата в Едмонтоні і з нагоди празнику проповідь.

26. вересня, Архієрейські Відвідини церкви св. Юрія у Менлі, Алта.

= ★ =

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ ПРЕОСВ. КИР ІЗ. БОРЕЦЬКОГО

5 вересня: Енкестер, Онт. (Величава річниця посвячення дому Сестер).

12 вересня — Архиєрейська Служба Божа в Киченер, Онт.

19. вересня: — Виндзор, Онт.

26 вересня: Арх. Служба Божа в Судбурах, Онт.

На сході 106 степенів спеки, захід відчуває подих зими

Середуща Канада парилася серед спеки в четвер минулого тижня. В Оттаві 250 людей зімліло на виставі, торонтонці провели ніч у парках, роботодавці в кількох містах позвільнювали робітників з праці й казали їм їхати додому.

В Торонті урядово виказали 101 степенів тепла, в Гол (Квебеку) неурядово занотовано 106 т., в Гемилтоні 102 ст., в Оттаві 96 ст., найгорячіше від 57 літ. Бюро погоди не є в силі заповісти, коли скінчиться горяч.

В Дітройті, через ріку від Виндзору, 20,000 робітників не прийшли до праці в фабриках авт. Температура піднеслася до 98 ст.

В Тимминс, Онт., два вломники "попеклися" на спеці. Управитель банку не міг заснути через горяч і пішов з дому до банку взяти вітрак. Там застав двох вломників, що вертіли діру в стіні. Поліція арештувала обох.

Зате в надморських східних провінціях і на заході був непривітний холод. В Едмонтоні впала температура до 34 з середи на четвер, а на Піс Ривері до 28 степенів.

112 СТ. ГОРЯЧІ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

В місті Сатанс Кінгдом, Кон., занотовано в пятницю 112 ст. горячі, в місті Форнес 105 ст. В Гилсборо зімліла два рази пара новоженців у католицькій церкві наслідком горячі. В Оттаві звільнили в четвер рано, 10,000 урядовців зі служби, також через горяч.

Французький уряд премієра Марі подався до димісії

Французький уряд премієра Андре Марі, що був при владі тільки місяць, уступив 28 серпня відмовившись прийняти програму ощадности міністра фінансів Рейно. На двох довгих засіданнях ради міністрів велася горяча дебата 14 годин над пляном Рейно і не прийшло до згоди найбільше через опозицію соціялістів. Плян Рейно пропонував драстичні економічні реформи, які сильно відчуло б ціле населення. Подробиць його пляну не виявили.

Тепер знову виринуло велике питання, кого покличе президент Оріол на нового премієра. Ходять чутки, що парлямент буде розвязаний і відбудуться нові вибори. Такої розвязки домагається ґен. Де Гол.

МОСКВА ЗАРЯДИЛА ЧИСТКУ НІМЕЦЬКИХ КОМУНІСТІВ

В комуністичній партії в російській зоні в Німеччині, що носить назву "Партія соціялістичної єдности", розпочато на спеціяльний наказ з Москви масову чистку підозрілих Москві членів тої партії. Москва хоче завчасу позбутися з тої партії непевних собі елементів, щоб виключити їх від голосу в загально німецькій політиці.

Росія спрямовує увагу на Далекий Схід

Англійська преса вносить з останніх подій, що натиск советської політики переноситься з західньої Европи до Азії й на Далекий Схід.

Нема сумніву, що активність комуністів в Китаю, Індії, Бурмі, на Маляї й Цейлону постійно росте. Міністер Бевин висловив перед амбасадором Бурми неспокій Великої Британії з приводу заяви премієра Бурми, що той край прийме ідеольоґію советського Союзу.

Британські кола вказують притім, що ціла система оборони британської імперії в Азії мусіла б заломитися, якщо б Бурма стала комуністичною державою.

Мороз ушкодив збіжжя на Піс Ривері

Збіжжя на Піс Ривері, в північній Алберті потерпіли поважно від приморозків через дві або три ночі минулого тижня. В дистрикті Фалґер мороз ушкодив 70% збіжжя. Коло Атабаски було 9 степенів морозу, який ушкодив 50 процент збіжжя. Коло Ендрю, на полуд. схід від Едмонтону, мороз ушкодив городину.

Америка запевняє право азилю для советських громадян

В звязку зі шкандальною для Росії аферою вчителів Оксани Косенкіни та родини Самаріних секретар стейту Маршал заявив, що названі вчителі мають запевнене право азилю в Злуч. Державах так довго, як довго вони самі схотять в Америці шукати захисту для себе.

Знова през. Трумен заявив на конференції, що й інші советські громадяни дістануть захист в Америці, як що тільки цього вони забажають.

Рівночасно повідомлено урядово зі сторони уряду Зл. Держав советського амбасадора Александра Панюшкіна, що ані О. Косенкіна ані ніхто інший з советських громадян в Америці не будуть передані проти їх волі під контролю советських властей.

Перед великими битвами в Китаю

Понад 1,000,000 китайських комуністів приготовляються до офензиви на трьох фронтах проти позицій урядових армій в Манджурії, північнім і середущім Китаю. Офензива має початися цеї осени.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарськ Рецепти з найбільшою увагою і по умірковапій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамуванню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9700 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 — LAMONT, ALTA. Phone 53 — VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

В Едмонтоні заборонено публічні сходини дітей

Міський комітет здоровля в Едмонтоні заборонив дітям нижче 16 років появлятися в більших скупченнях як довго існує небезпека діточого паралїжу. Едмонтон є четвертою місцевістю, де видано таку заборону на домагання провінціонального департаменту здоровля. Іншими містами є Атабаска, Меєргорп і Клейрголм.

Заборона в Едмонтоні відноситься до театрів, міських купальних басенів, спортових ігрищ, танців, партій, пікніків, мітінгів, школи і недільні школи.

Річниця Відділу 9, Укр. Зап. Братства св. Николая в Канаді

Відділ 9 в Кенорі, Онт. святкує свою 18-ту річницю дня 5 вересня, 1948 року. Програма слідує в такім порядку:

По Службі Божій панахида за померших членів, відтак спільний обід, по обіді привіти делеґатів і гостей.

Обовязком кожного члена прийти на цю річницю.

Делеґатів і гостей радо витаємо.

Секретар.

НОВИМ американським амбасадором до Канади призначений Лоренс Стайнгардт, що був колись амбасадором у Москві й до Туреччини.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подається до відома членам Союза Українських Брацтв, що в днях 5 - 6 вересня 1948, відбудеться в Торонті, Онт. —

12-ТА КОНВЕНЦІЯ С. У. Б.

Конвенційні наради будуть відбуватися в парохіяльній салі п. ч. 276 Бетурст вул.

Початок Конвенції в неділю 5 вересня, в годині 3 пополудні.

Просимо Делеґатів, щоб явились із своїми повновластями в салі нарад, пів години скорше.

Пилип Федорів, предсідник
Ник. Юречків, секр. рек.

ЧОМУ ВІДЕНЦІ ДІСТАЛИ НА ХАРЧОВИЙ ПРИДІЛ БАНАНИ

Англійський "Тайм" оповідає, що одного дня віденцям у совєтській смузі ненадійно дали на пайок банани. Ці овочі були первісно призначені для совєтського війська. Дістала їх совєтська влада з Італії. Одначе совєтський інспектор, який ніколи в житті не їв бананів, по пробувавши один в лупині, вирішив, що для совєтського війська вони не надаються. Тому й дали їх австрійцям.

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Andruchow
про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.
Union Bldg., 10023-102 Ave.
Edmonton, Alta. Phone 27923

ДР ЕВГЕНІЯ ГОЛОВАЧ
Спеціялістка Недуг Немовлят і Дітей.
6 Christie Bldg. — Edmonton
Тел. Офісу: 23213; Дому: 28275

Від Адміністрації

Взиваємо того передплатника, що дня 16 серпня 1948 р. заплатив в поштовому офісі в Розбурн, Ман., передплату за Українські Вісти в сумі $2.50, а пересилаючи моній ордер без виказання прізвища виплачуючого, також не подав свого прізвища нашій адміністрації, щоб подав нам негайно своє імя й прізвище, щоб ми знали кому записати передплату.

Оголошення

В неділю дня 29 серпня 1948 р., о годині 3-ій пополудні відбудуться в великій салі Українського Народнього Дому в Едмонтоні, при 9620-109 евеню —

ШИРШІ СХОДИНИ

українських громадян міста Едмонтону, Полудневого Едмонтону, Північного Едмонтону, Калдер і Беверлей, в справі організації українських Рідних Шкіл для української дітвори в надходячому шкільному році.

З огляду на вагу справи, що має бути обговорена й вирішена на тих сходинах і її загально громадське значіння, просимо не тільки самих батьків українців, але також тих українців, що, ще, або вже, не мають дітей в шкільному віці взяти чисельну участь в тих сходинах.

Укр. Народний Дім.

Пошукуємо Диригента

Український Народний Дім в Едмонтоні пошукує диригента, який би провадив спів світський і церковний, занимався аматорським кружком. Платня після угоди. По ближчі інформації вдавайтесь на адресу секретаря Народнього Дому:

Mr. Joseph Melnychuk
9627 - 110 Ave., Edmonton, Alta.

Дім на продаж

Дім з 14-ма кімнатами на продаж. Продаю дешево тому, що виїзджаю з міста. Заінтересовані зволять зголошуватися на понижчу адресу:

J. MARCHUK
10852-92 St. — Edmonton, Alta.

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.
І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B
Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK
Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК
Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин
ХІРОПРАКТИК
Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.
9 - 11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525
(Через дорогу від Годсон Бей)

Телефон Офісу: 28639
CANADIAN DENTAL LABORATORIES
В. Р. Петтіт, властитель.
4 Christie Grant Blk., Edmonton

MURIEL A. COOPER
Учителька на Пяні з Золотим Медалем
A. T. C. M.
9809 - 91 Ave., Edmonton, Alberta.
Зголошуйтесь: 9 до 11 рано, або від 4 до 6 попол. — Лов Левел Бас.

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

ДР Й. М. КАГАН
Лікар і Хірург
DR. J. M. KAGAN
M.D., L.M.C.C.
Malcolm Block,
DAUPHIN, — MANITOBA
Телефони:
Офіс: 178 — Рез.: 214

Banzo Construction Co. Ltd.
ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР
Відновляємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Умірковані Ціни!
Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428
ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

НАПРАВА
Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.
Принимаємо замовлення поштою.
Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
З Практикою зі Старого Краю.
Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ

Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE
10533-97 St. — Edmonton, Alta.
Phone 27316

Пошукується

чоловіка, котрий занимається бляхарством, в справі направи церковної бані в Карвел, Алта. Заразом пошукується й майстра, який міг би викінчити церкву в середині будинка. Платня після угоди. Заінтересованих проситься зголошуватись на понищу адресу:

MR. JOHN RONSKY
P.O. Carvel, Alberta.

Ренч на продаж

Худобячий Ренч — ¾ секції — 34-63 - 3 - 4 мер. Стайня з ломаним дахом, хата на дві кімнаті, 20 акрів альфальфи і алсайк конюшини, 60 акрів нового орання, решта сінокос і добрий пастівник. $1200 за кводер. 10 миль на захід від Колд Лейк, попри гайвей.

Зголошуйтесь на адресу:

J. MALONEY
Cold Lake, Alberta.

АДВОКАТИ

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ
АДВОКАТ І НОТАР
Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під понижчою адресою: —
Y. O. MASCIUCH, L.L.B.
428 Main St., Winnipeg, Man.
Phones: 25 345, 25 346, 25 347

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАҐАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY LUMBER
Люмбер — Прибори
Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом
9964 Jasper Ave. — Suite 31.

FINER QUALITY BETTER SERVICE
CUTS DESIGNS
PHONE 25892
PAZDER Art ENGRAVING
9737-109 ST. EDMONTON, ALBERTA

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірурґів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82850
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірурґії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіотерапія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 563

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та міхурних недугах
406 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою
Peter Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс, під адресою
230 Tegler Bldg., Edmonton.

THE DOMINION BANK

ЗАРЯДИВ ВІДКРИТИ БАНКОВИЙ ВІДДІЛ У

ВИЛЬНА, АЛТА.

В ДЕНЬ 1-го ВЕРЕСНЯ, 1948 РОКУ

ДЛЯ ВИГОДИ МЕШКАНЦІВ В ОКОЛИЦІ, ДОМІНІОН БАНК ПРИНІС ДО ВИЛЬНА МОДЕРНЕ БАНКОВЕ УЛЕКШЕННЯ, ТРИМАЮЧИСЬ ВАЖНОГО ЗРОСТУ ЦЕЇ СКОРО ЗРОСТАЮЧОЇ РІЛЬНИЧОЇ ЧАСТИНИ ПРОВІНЦІЇ.

ДОМІНІОН БАНК предкладає цілу банкову услугу, включаючи:—

Біжучі і Щадничі Акаунти. — Бизнесові Позички — Фармерські Позички — Колектування — Загранична Виміна — Грошеві Перенесення — Банкування через Пошту — Безпечне Перетримування Бондів, Вартісних Паперів і Документів.

Пан Дж. А. Дейвидсон, управитель нового відділу у Вильна, запрошує Вас зайти і вповні скористати з банкової услуги, яку ми предложуємо. Ми є тут до вашої услуги і витаємо всякі запити.

THE DOMINION BANK

ЗАСНОВАНИЙ 1871

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

КІНҐ БУДЕ ПРЕМІЄРОМ ПРИНАЙМНІ ДО ЛИСТОПАДА

Новий премієр Канади не перебере уряду до половини листопаду.

Премієр Мекензі Кінґ оповістив в Оттаві 25 серпня, що він останеться головою уряду настільки довго, щоб репрезентувати Канаду на лондонській конференції премієрів Імперії пізно в жовтні. Після того він уступить так скоро як буде вигідно міністрові загранишних справ Ст. Лоранові, його наслідникові.

В Оттаві висувають здогад, що можливими датами уступлення буде грудень 17, коли Кінґові буде 74 літ життя, або грудень 29, коли мине 27 літ від часу як Кінґ став премієром перший раз.

Пасивний опір покупців знизив продаж обуви

В Оттаві відновила засідання комісія для провірки цін і причин доріжнечі в Канаді. На переслуханні сказав заступник президента Слейтер Шу Ко. Лтд., що його фірма замовила цього року 25% менше обуви в фабриках як минулого року. Тому, населення поборювало теперішні ціни пасивним опором і купувало тільки в найконечнішій потребі. Через те склепи мусіли знизити ціни щоб позбутися завеликих запасів.

ЛЕТУН ВІДШУКАВ ПРОПАВШУ КАНАДІЙСЬКУ ВИПРАВУ

Літак з Едмонтону віднайшов три особі, в тім американського геольоґа, що пропали без вістки тиждень тому в часі лету до канадійської арктики. Члени виправи, крім ґеольоґа, дві інші особи — летун і його жінка, в добрім здоровлю. Знайдено їх в околиці Бетирст над Арктичним океаном.

ВИБОРИ В РОСТЕРН, САСК. ДО ДОМІНІЇ 25 ЖОВТНЯ

Премієр Кінґ проголосив 25 жовтня як день доповняючих виборів в окрузі Ростерн, Саск. Округ втратив свого посла після резиґнації Валтера Токера, тепер саскачеванського ліберального провідника.

Відкриття нової руди 'титаній" в Канаді

З Квебеку повідомляють, що в районі, що лежить около 400 миль на північний схід від того міста викрито недавно багаті зложа руди під назвою "титаній". Названа руда перетоплена з деякими іншими металями дає сталь найкращої якости, що матиме велике примінення в сільському господарстві й промисловості Канади. Провінціональний уряд Квебеку призначив вже 25 міліонів долярів на видобуток тої руди, яку досі Канада спроваджувала з Індії. Гірничі кола прикладають велику вагу до відкриття титанія в Канаді, приписуючи йому великий розмах в розбудові промисловости в Канаді.

Сніг впав на півночі

Зима підійшла крок ближче до Алберти. В понеділок впав сніг в Пус Купе, Б. К., кілька миль від албертійської границі на полудне від Давсон Крік. Легкий сніг випав так у Форт Ст. Джан і Давсон Крік. На далекій півночі похолодніло але снігу ще нема.

Під впливом холодних вітрів з півночі позимніло й падав дощ в північно-середущій Алберті.

Часописи піднесли ціну

Зріст коштів видавання приневолив американські часописи піднести ціну числа о два до три центи а 10-центові недільні числа також зникнуть з ґазетних склепів по американських містах. В біжучому 1949 р. 120 щоденників в 44 містах піднесли ціну читачам в такій чи іншій формі. Адміністрації ґазет кажуть, що ціна, яку платить читач, вистарчає малощо більше як на кошт достави ґазет до дому. Видавництва покривають кошта видаванням з бизнесових оголошень.

В Канаді є такі самі умовини для видавання часописів і треба сподіватися, що й тут внедовзі зачнуть підносити передплати. Часописи тепер є найдешевшим продуктом.

Серія радієвих передач в українській мові в Онтеріо

Відділ громадянських програм в онтерійськім департаменті освіти уладжує серію 13 півгодинних радіопередач в українській мові для добра свіжо прибулих українців до Канади і для інших українських слухачів в Онтеріо. Ті програми будуть надавані з пятьох стацій в Онтеріо, починаючи від таких дат:

Гемилтон, CHML, число 900, в понеділок, 6 вересня, від год. 9 до 9.30 вечером.

Сарнія, CHOK, ч. 1070, в понеділок, 13 вересня від 9 до 9.30 вечером.

Судбурі, CKSO, ч. 790, середа, 8 вересня, від години 9.30 до 10-ої вечером.

Кирклєнд Лейк, CJKL, ч. 560, в неділю, 12 вересня, від години 10.30 до 11-ої рано.

Форт Вилліям, CKPR, ч. 580, в середу, 13 жовтня, від години 7.30 до 8-ої вечером.

Нове джерело енерґії для Канади

Великі водопади на ріці Гемилтон, 200 миль від заливу Ґус Бей, на Лябрадорі, є так само могутні як водопади Наяґари. З прилученням Нової Фунляндії й належачого до неї Лябрадору до Канади, наш край набуде те незвичайно багате джерело енерґії, оцінюване на 10 міліонів механічних коней. Частина електричної енерґії з тих водопадів буде використана на порушування машин в копальнях заліза в Квебеку, а заповідають, що на тих водопадах повстане величезний промисловий осередок.

ТРОКИ СВІЖОЇ ЯРИНИ НИЩАТЬ У КАНАДІ, ЩОБ ЦІНИ БУЛИ ВИСОКІ

У східнім Торонті вивезли на міські смітники десятки троків свіжої ярини й спалили її щоб недопустити до знижки цін на ринку. Троки возили ярину просто з фармів.

Чи є десь держава на світі, де карають за таке злочинне нищення Божого дару? Це та ославлена ліберальна доктрина економічна, яка нині вже не може себе оправдати.

"ЧЕСЬКЕ МІСТЕЧКО" В КАНАДІ

Густав Пріступа, голова "Масарик - тавн - Коммитті" в Вест Гил оголосив плян нового чеського комунального осередка в Канаді. Той осередок повстане на терені 62 акрів, по чотирьох роках буде мати 22 домів, купальний басен, салю для забав, ресторан, спортовий осередок і дім для старців. Праця над будовою містечка зачнеться цеї осени.

ДОЩІ ПЕРЕШКОДОЮ ДЛЯ ЖНИВ НА ЗАХОДІ

Дощі припізнили кошення збіжжя в західній Канаді і тільки з початком цього тижня виїдуть жниварки на безкраї лани Заходу.

В Манитобі збіжжя доспіло добре і кошення й молочення в повнім ході. В Саскачевані скосили 25 проц. пшениці і 30 проц. ячменю й вівса. В Алберті найважніше, щоб не було раннього морозу, щоб дозріло збіжжя в північних сторонах.

МЕДИЧНА УСЛУГА ДЛЯ ЕСКІМОСІВ В АРКТИЦІ

Лікарську й дентистичну услугу між ескімосами у східній Арктиці виконує цього літа мала група подорожуючи на кораблі "Північна Королева", що виплив з Монтреалу з початком липня. Експедицію фінансує департамент національного здоровля.

НОВІ ТЕРЕНИ БУРОГО ВУГІЛЛЯ В ГАЛИЧИНІ

Як повідомляють большевицькі ґазети в буському районі на північ від Львова відкрито нові терени покладу бурого вугілля. Мали розпочати вже навіть будову нових шахт для експлоатації відкритих теренів.

ВІДНОВЛЯТЬ ПАСІЙНУ ВИСТАВУ В ОБЕРАММЕРҐАВ

В Обераммерґав, у Баварії, відновлять славну виставу Христових страстей. Це представлення під голим небом, в якому беруть участь місцеві селяни, а головну ролю Христа виконає славний католицький поет Вайсмантель. Вистава, одинока цього роду в світі, відбудеться в 1950 р. для звеличання Святого Року. В передвоєнних часах зїздилися на ту виставу люди з цілої Европи й Америки.

ДРІБНІ ВІСТКИ

ЛОНДОН. — 8 чеських і 2-х мадярських змагунів, які брали участь в Олімпіяді в Лондоні, відмовилися вертати до своїх країв. Хотять остати в Англії або виїхати до Канади.

СИДНЕЙ. — Чеський консуль в Австралії Кароль Сах з цілим персоналом консуляту зрезиґнував зі' свойого становища, протестуючи проти комуністичного режиму Ґотвальда й просив австралійське правительство позволити їм всім поселитись в Австралії.

БЛЕКПУЛ, АНҐЛІЯ. — Фельдмаршал Монтґомері домагався негайного покликання до війсь кової служби 150 тисяч резервістів, бо Англія живе не в мирі а тільки в перемирі, а такий стан вимагає збільшення британської збройної сили.

ОТТАВА. — Канадійське міністерство пошти подало до відома, що в західні зони Німеччини можна вже посилати пору чено всі листові посилки. Не відноситься це покищо до пересилки пакунків.

БЕРЛІН. — Дня 13 серпня, большевики забрали з будинку союзної команди в Берліні совєтський прапор і забрали всі свої річи з будинку командатури. Так перестала існувати спільна влада аліянтів для Берліну, якої кінець заповіли большевики ще два місяці тому, коли почалася т. зв. "берлінська кріза".

ОТТАВА. — Дня 1 вересня канадійський Департамент Оборони зачне набирати добровольців до всіх трьох родів зброї. Досі має Канада заледви тільки около 36,500 вояків.

КОПЕНГАҐА. — Данська преса повідомляє, що у місцевості Атфакс в Данії пані Маргарет Ергенсен породила троє дітей в той спосіб, що в неділю уродилася дівчинка, допера слідуючого вівтірка хлопчик а в середу знова хлопчик. Так мама як також всі троє діти вповні здорові.

БЕОГРАД. — В цілій Юґославії Тіто почав масову чистку підозрілих йому елементів, які в той чи інший спосіб дали до пізнання свою солідарність з постановами Комінформу під адресою Тіта й його окруження. Кожного сумнівно льояльного викидають з партії, усувають з відповідальних постів а той фізично ліквідують. Тіто оказується до подробиць понятним учнем "батька народів" Сталіна.

МОСКВА. — "Красная Звезда", орґан совєтської армії старається в довшій статті переконати своїх читачів, що американські "казки" про перевагу атомової зброї є так само без значення, як була німецька теорія про "бліцкріґ" т. є скоре закінчення війни.

ЛОНДОН. — Ройтер повідомляє на підставі тверджень турецької радіовисильні, що американські інжініри спеціялісти розбудовують і направляють три великі турецькі аеродроми в Істамбулі, Анкарі й Адені.

КЕЛЬН, НІМЕЧЧИНА: — В день 15 серпня, ц. р. відкрито ушкоджену в часі війни бомбами місцеву католицьку катедру, яка займає шесте місце щодо величини в цілому світі. В тій церковній маніфестації взяло участь понад чверть міліона вірних, сім кардиналів, 40 епископів та велика кількість священиків. Катедра збудована 700 літ тому.

ЖЕНЕВА. — В тому місті 16 серпня ц. р. розпочалася велика міжнародня конференція для встановлення порядку поведінки і керівництва світової торговлі. В конференції беруть участь представники 22 країн.

ВАРШАВА. — Польський міністер хліборобства Ян Довб Коцьол заявив дня 15 серпня ц. р., що вислід цьогорічних жнив в Польщі є два рази кращий в порівнанні з минулим роком. В попередньому році польські жнива в загальному принесли були 4 міліони тон збіжжя.

Світовий конґрес здоровля

В Лондоні дня 11 серпня ц. р. відкрито світовий конґрес здоровля, якого наради триватимуть два тижні. В Конґресі беруть участь лікарі-науковці з 40 країн цілого світа. Завчасу випрацьовані реферати через найкращих лікарів-спеціялістів заторкують такі проблеми, як: підстави до мірення здорового громадянства, громадське плянування й особиста воля. психічні висновки суспільного забезпечення, економічні підстави здоровля ума, психольоґічні ріжниці між родинами ріжної величини, родини у відношенні до громадськости і т. п. Отже найважнішою проблематикою праць конґресу є ствердити дійсний стан умового здоровля людства та знайти зарадчі методи й способи проти погіршення того стану.

В ЮГОСЛАВІЇ ЗАСУДИЛИ 18 НА ШИБЕНИЦЮ

В Загребі закінчився найбільший повоєнний масовий процес, в якому засуджено 18 людей на повішення, оскаржених під замітом шпигунства. Крім них, 2 засуджено на досмертну вязницю і 23 на 20 до 50 літ тюрми також за "шпигунство й терор". Засуджені були членами хорватської організації Усташі, яка діяла підчас війни.

УВАГА!

Продуценти Дробу!

НАШІ ЦІНИ, Ф.О.Б. ЕДМОНТОН, ПІДЛЯГАЮТЬ ЗМІНАМ БЕЗ ПОВІДОМЛЕННЯ, Є ЯК СЛІДУЄ:

ЖИВИЙ ДРІБ

Молоді Кури:	
Но. 1. Кури — Понад 4½ фунтів	.27
Но. 1. Кури — Нижче 4½ фунта	.24
Но. 2. Кури — Всякої Ваги	.16
Старі Кури:	
Но. 1. — Понад 5 фунтів	.25
Но. 1. — Нижче 5 фунтів	.22
Но. 2. — Всякої Ваги	.11
Старі Когути (Всякої Ваги)	.10

СКУБАНИЙ ДРІБ

Молоді Кури:	СпМФ	АМФ	В	С
Понад 4 фунти	.37	.34	.31	.23
Нижче 4 фунти	.34	.31	.28	.20

Старі Кури:	А	В	С
Понад 5 фунтів	.35	.32	.16
4 до 5 фунтів	.32	.29	.14
Нижче 4 фунти	.29	.26	.12
Старі Когути	.15	.13	.10

НА БАЖАННЯ — РЕЙЛ ҐРЕЙД УСЛУГА І КОЙЦІ ДЛЯ ДОСТАВИ

Ціни неґрейдованих яєць:

Ґрейд А Великі	.50	Ґрейд А Середні	.48
" А Пуллетс	.42	" В	.34
" С	.28	Крекс	.25

Висилайте або Доставляйте до:

SMITH PRODUCE CO.

8002 - 102 Street — Edmonton, Alberta. — License No. 2-19

Канада, одна з найкращих країн світа

Канада тепер є одною з найбагатших країн світа, коли йде про пересічну висоту приходу на голову населення. Первісно був то край ловців і лісорубів. Потім на полудні краю почали винищувати великі ліси й сіяти пшеницю. Коли новочасна аґрономія виплекала відміни пшениці, що дозрівають у коротшому часі до 110, а опісля до 100 днів — можна було поширити простори управи пшениці на північ, де клімат не дає змоги дозрівати в скорішому часі.

Так Канада зістала одним з найбільших продуцентів пшениці в світі і найбільшим її експортером. З одної сторони було багато вільної, облогом лежачої землі, з другої — людей було мало, а з третьої сторони новочасні методи управи, як застосовання жниварок, молотілок а опісля тракторів і комбайнів уможливило повстання рільних господарств або фармів, типу не панського але хлопського (то значить, що підставою фарми є праця власника-фармера) Разом Канада мала в 1931 році 729,000 фармів.

Ясно, що в таких умовинах при 12 міліонах населення і річній продукції пшениці від 250 до 450 міл. бушлів — лишається величезна надвишка незужитої пшениці. Канада стала світовим збіжевим шпихлірем, забезпечуюча в збіжжя головно західньо - европейські краї, як Англію, Бельгію, Францію, Голяндію і Швайцарію.

Канада під час війни розвинула побіч рільництва свій промисл і стала одною з промислових потуг світа.

В 1937 році Канада випродукувала 43,000 алюмінію (четверте місце в світі), 144,000 тон цинку, 211,000 тон міді, 182,000 тон олова, 705 тон срібла, 127 тон золота, 4,334 тон платини, 102,000 тон нікілю. В продукції вичислених металів Канада займає трете або четверте місце в світі, а коли йде про нікель і платину, то Канада є найбільшим продуцентом світа.

Розуміється Канада посідає добре розвинений промисл деревний і папірничий, якого основою є величезні канадійські ліси. Канада займає одно з перших місць в продукції футер і в ловлі морських риб. Надто в часі останньої війни дуже розвинулася продукція перетворчого промислу, головно металевого, механічного й хемічного. Крім автомобілевих фабрик повстали фабрики виробу танків, гармат, корабельні варстати, фабрики муніції й пороху. Розрісся канадійський вивіз, але ще більше зріс по війні привіз, що є клопотом для Канади.

ДУНАЙСЬКА КОМІСІЯ СТАЛА ЗНАРЯДДЯМ МОСКОВСЬКОГО ІМПЕРІЯЛІЗМУ

Як було до передбачення Дунайська конференція в Білгороді закінчила свої праці згідно диктату А. Вишинського. Кількістю голосів 7 проти 3 т. є Росії та її сателітів проти голосів Анґлії, Франції і Злучених Держав створено Дунайську Комісію тільки з представників Росії та її сателітів. Західні держави й Австрію, яка ще не "допасувала себе" до вимог Москви, виключено від участи в новій комісії. Такто синій Дунай одержав червону екзекутиву в виді нової Дунайської Комісії, що стане новим знаряддям московських імперіялістів в середущій Европі.

СТ. ЛОРАН НЕ ПОЇДЕ

З авторитетних кол в Оттаві повідомляють, що мін. загр. справ Ст. Лоран не поїде з премієром Кінґом на сесію Обєднаних Держав в Парижі і не візьме участи в нараді премієрів Коммонвелту в Лондоні.

ЖЕНЩИНИ!

ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ

МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує проти в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угрі, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg

або

DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept P.

Не Зволікайте з Долегливістю Жолудка, Жовчі, Печінки або Міхура — Вживайте Руский Трітмент

RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY

Лік, який помагає звільнити затвердження, нестравність, здуття, жолудкові ґазові болі, вздуваючі-натискаючі жолудкові ґази під грудьми, абнормальний мочовий квас в нирках і міхурі, кваси, біль чи заворот голови, жовч, печінки недомагання, геморойди спричинені недомаганням жолудка, гіркий або квасний смак в роті, біль під ребрами або біль по правім чи лівім боці жолудка, брак апетиту. Сотки людей кажуть — це є найліпша медицина, яку я коли будь уживав. Ця медицина є добре відома міліонам по цілій Канаді і европейських краях. Ціна $5.50 за фляшку.

Пощо Терпіти Ревматичні чи Артритичні Долегливости і Болі? Вживайте Мізарг

MIZARH SALVE

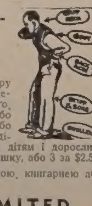
На біль голови, болючі плечі чи лопатки, болючі рамена, лікті, запястя, біль грудей, ломбеґо, сиятики, біль в клубах, болючі, штивні, спухлі коліна, котики чи суставн, остуджені литки або почуття начеб мурашки лазили поза шкірою. — Вживайте MIZARH SALVE (МІЗАРГ МАСТЬ) для старших лише, раз що 7 днів, а не кожного дня. МІЗАРГ МАСТЬ є проти подразнююча масть, яка викликує висипки на верх тіла у виді шкіряних прищиків, повних нечистої матерії; що нагло по першім намащенню помагає дати поміч від ревматичних долегливостей і болів. Не вживайте MIZARH SALVE на голову, твар або на інших делікатних частинах тіла. Ціна $4.50 за слоїк. MIZARH Масть є добре відома по цілій Канаді.

Чому Терпіти від Кашлю чи Застуди? — Вживайте

DIANA DROPS — ДІАНА КАПЛІ

Лік по европейській рецепті. Кілька капель DIANA (ДІАНА) взяти з цукром або трошки з горячою водою, поможуть на звільнення кашлю, застуди, катару носа, помагають на астму і бронхіт. Добрі в літі і зимою. Держіть фляшку DIANA DROPS (ДІАНА КАПЛІ) все в себе дома, вони придадуться. Ціна за одну фляшку виносить $1.00.

Чому Терпіти Ревматичні, Артритичні і Мускулярні Долегливости і Болі? — Вживайте



LUSCOE'S RHEUMATIC PAIN RUB

ЛУСКОС РУМАТИК ПЕЙН РОБ ЛИНИМЕНТ дає скору поміч на біль голови, болючі крижі, лопатки, болючі рамена, лікті, запястя і сустави пальців, біль грудей, ломбеґо, сиятики, біль в клубі, спричинений зимним протягом або вогкістю, болючі штивні напухлі коліна, котики, литки або сустави. Цей линимент скоро всякає глибоко в шкіру, і ділає так, щоб принести скорі наслідки. Можна вживати дітям і дорослим. Натирайте болючі місця два рази денно. Ціна $1.00 за фляшку, або 3 за $2.50.

Всі ці лікарства є продавані вашою місцевою аптикою, книгарнею або загальним склепом по цілій Канаді. Ці ліки виробляє:

LUSCOE PRODUCTS LIMITED
859 QUEEN STREET WEST, — TORONTO 3, ONTARIO

"ОСЬ МИ Є ЗНОВУ"

7-ма Наступна Патронатська Дивіденда Для Костумерів "ПІОНІРА"

Ми виплачуємо патронатську дивіденду на усім збіжжю доставленім до нашим елевейторів між 1 серпня, 1947 а 31 липня, 1948. Пізніше ми оголосимо коли вдаватись до "Піонір" елевейтора по цю виплату.

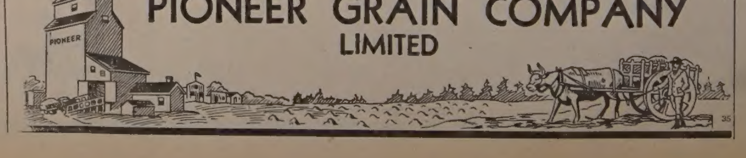
Ця Виплата Патронатської Дивіденди буде в готівці — не обіцянками або цертифікатами.

Ми щиро дякуємо всім тим, що поручили нам свій бизнес підчас минулого року.

Ми виплатили патронатські дивіденди щороку від 1941

Поплачується Тягнути до Елевейтора "Піонір"

PIONEER GRAIN COMPANY LIMITED



Телефон Резиденції: 73465 Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДІЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатне — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ГАВРИЛЮК, властитель.

У "Визволеній" Західній Україні

Маємо можливости подати образ становища на Україні, а зокрема на Західній Україні на підставі оповідань очевидця, який недавно втік звідтіля у Німеччину. Згаданий втікач мав можливість жити на Волині й спостерігати тамошнє життя, одначе це, що він оповідає про Волинь, відноситься також і до Галичини, де становище подібне.

Перше, що кидається в очі у волинських містах і селах, це велика кількість совєтського війська і... "прочан" з центральної України. У кожному меншому містечку стаціонує більший відділ війська, переважно з частин МГБ (колишнє НКВД). Мета такої концентрації війська ясна: є це боротьба з українським підпіллям: Моторизовані большевицькі ґрупи їздять по полях, патрулюють по лісах, вишукуючи схованки українських підпільників. Ночами по селах ходять большевицькі військові патрулі, затримуючи всіх підозрілих їм осіб та заглядаючи у вікна селянських хат. Дуже часто влаштовуються по селах облави, під час яких по хатах і господарствах проводиться докладний обшук. Доходить навіть до того, що зривають підлоги в хатах, шукаючи українських підпільників-революціонерів. Вояки під час облави ходять з довгими, загостреними на кінцях залізними прутами, якими штовхають у солому в клунях, у загати біля хат, підозріваючи, що там переховуються підпільники.

Друге явище, про яке ми згадували, це великі кількості приїжджих з центральної України, які приїзджають у Західню Україну, щоб купити там у несколективізованих ще селян дещо харчевих продуктів. Серед них є не тільки жінки, але навіть безногі й безрукі інваліди "вітчизняної війни". Щоб якось прожити, вони примушені їхати у заможніші области, де ще можна купити дещо з харчевих продуктів. Їм нераз доводиться зводити цілі бої з міліцією й НКВД, які хочуть конфіскувати у них роздобуті харчі. Становище інвалідів особливо важке. Так, напр., інваліди 2-гої катеґорії (без одної ноги, або руки тощо) дістають від держави місячно 70 карбованців, тобто якраз стільки, скільки в офіційній продажі коштує літр горілки.

Особливо багато блукає по селах безпритульних дітей, які ходять від хати до хати, прохаючи милостині. Цікаве, що серед них дуже багато дітей навіть з центральних московських областей.

Становище селян у Західній Україні з кожним роком гіршає. Тому, що ніхто з селян не хоче добровільно йти до колгоспів, влада накладає на них великі податки, думаючи тим змусити їх "добровільно" піти в колгосп. Так, напр., селянин, що має до 3 гектарі землі, мусить платити збіжжям по 3.5 центнаря (360 кілор.), від гектара податку, не враховуючи ще великого грошевого податку. Чим більше господарство, тим більша ставка податку від десятини. Але селяни тягнуться з останнього, щоб сплатити податок і тим не дати владі приводу до приписання їх до колгоспу. Буває так, що бідніші селяни віддають на податок все зібране збіжжя, а тоді йдуть заробляти собі ще додатково на прожиття. Крім цих податків, селян мучать ще ріжними "нарядами" для вивезення дерева, часто на віддалі кількадесяти кільометрів, і т. п. Всього цього допильновують спеціяльно прикріплені до кожного села уповноважені районової управи. Багато родин заможніших селян, або тих, члени яких були замішані в повстанському русі, чи взагалі були підозрілі большевицькій владі, вивезено в глибину СССР. Зокрема широких розмірів набрала ця акція в жовтні 1947 року.

Молоді по селах дуже мало, а то майже нема. Хто не згинув у повстанні, або не втік, то того забрали до війська (м. ін., дуже великий відсоток, до 40% мобілізованих у 1944 році згинуло на фронті) або до шкіл ФЗО, по закінченні яких відсилають до роботи у важкій промисловості або в копальнях. До цієї категорії належать тепер річники 1929-1933. Треба підкреслити, що комсомол не має на Західній Україні успіху і мимо всіх намагань влади його покищо не вдалося організувати якслід.

По селах і по містах бракує найнеобхідніших предметів щоденної потреби, як нафта, сірники, сіль, цукор, мило і т. п. Зате по кооперативних державних крамницях повно одеколону, пудри і горілки. Про мануфактуру взагалі не доводиться згадувати, бо її населення майже не бачить. На базарах, на які влада дивиться крізь пальці, можна дістати харчі і дещо з одягу, але ціни для робітника недоступні, коли взяти під увагу, що звичайний робітник заробляє 250 до 300 карбованців місячно, а ціни приблизно такі (подаємо для орієнтації ціни з Рівного): кільоґрам чорного хліба 10 карб., кільоґрам масла 70 карб., приношені черевики 400 карб., приношена шинеля 700 до 800 карбованців.

Якими настроями живе населення? Чекає на війну! — падає відповідь утікача.

СТАРАННЯ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ ЗА ОКРЕМУ КВОТУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ІМІҐРАНТІВ

Від довшого часу сенатська комісія в справах іміграції й натуралізації в Вашинґтоні веде переслухання заінтересованих сторін в справі потрібних змін в іміграційних і натуралізаційних законах. Рівночасно діють з рамени тої комісії три осібні секції, які працюють цілими днями й вечорами, бо заінтересовання її працями є дуже великі.

Як повідомляє українська преса в Америці дня 9 серпня ц. р. через 2 години й 30 мінут названа комісія переслухувала представників Українського Конгресового Комітету в Америці пп. проф. Льва Добрянського й редактора Богдана Катамая. Оба названі делеґати УКК предложили комісії на письмі випрацьований меморіял в справі допущення українців до Америки та ріжних полекш в справі натуралізації українських іміґрантів. Кромі того давали устні вияснення членам комісії на ріжні порушені в меморіялі питання.

Зокрема УКК домагається, щоб була створена окрема українська квота для людей, уроджених на Україні, що бажають поселитися в Америці, та щоб закинено дотеперішню практику зачислювання українських іміґрантів до австріяків, поляків, румунів, мадяр чи москалів, яка приносить велику шкоду українцям, та ображає їх національні почування, як приналежних до великого українського народу в Европі. Дальше домагається УКК азилю для політичних утікачів, які в боротьбі за людські й демократичні права мусять часто шукати бодай часово схоронення перед переслідуваннями ворогів, та ліберальнішого трактування справ натуралізації осілих вже в Америці іміґрантів.

Члени комісії приняли жадання УКК, та вичерпуючі вияснення його представників з неукритою симпатією й прихильністю обіцюючи присвятити порушеним справам належну увагу.

Жадання створення окремої квоти для українських іміґрантів до Америки повинно знайти позитивне вирішення, тим більше що воно відповідає тепер міжнародньому положенні України, а з другої сторони за півстоліття свого побуту в Америці українці своїм гідним та супроти Америки льояльним поведенням доказали, що українському народові таке вирізнення давно вже належиться.

ТАКОЖ ЛОРД ІДЕН ВЗИВАЄ ДО ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАХІДНЬО-НІМЕЦЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Дня 14 серпня 1948 промовляв в Сундерлянд в Англії заступник провідника опозиції — давний приклонник тісної співпраці з Росією — мін. заграничних справ з часу другої світової війни — лорд Іден на тему теперішньої міжнародньої ситуації. Зміст промови вказує, що також він, що, на рівні з Чорчилом, Розвелтом та іншими завинив теперішний стан міжнародних відносин своїм потуранням большевицькій агресії з часів минулої війни, виличився вже з ілюзій щодо дійсних плянів Росії.

Взиваючи західні держави продовжувати праці для організації західньо-німецької держави б. міністер Іден виразно заявив, що "оскільки захід буде твердо держатися своїх позицій, наступить день коли вся Европа буде іти з нами включно до тих країн, які сьогодні находяться під пануванням тоталітарної держави".

ПОЇЗДКА В МОСКВУ ПО НОВІ ІНСТРУКЦІЇ

Знаний італійський комунофіл соціяліст Нені, програвши партію на конгресі своєї групи в Італії — виїхав по конгресі до Москви, щоб там в розмовах з московськими правителями дістати нові "натхнення" до підривної роботи серед італійського робітництва. З Риму повідомляють, що дня 13 серпня ц. р. дорогою через Чехословаччину повернув Нені з Росії до нової "демократичної діяльности" в Італії.

Українські авдиції в Ватиканському Радіо

Пригадуємо ще раз, що Ватиканська радіостація кожного тижня у вівторок о 21 год. 50 мінут римського часу на коротких хвилях 25.67 і 50.26 надає українські авдиції, які тривають 15 мінут. На зміст програми складаються актуальні відомости з українського й міжнародного життя, що дотичать українського народу.

АМЕРИКАНЦІ ВИГРАЛИ НА ОЛІМПІЯДІ

В суботу дня 14 серпня на великому стадіоні Вемблі в Лондоні згашено олімпійський огонь і спущено олімпійський прапор на знак закінчення чотирнадцятої Олімпіяди.

Перше місце здобули американські змагуни, добуваючи 38 перших місць в ріжного рода спортах. Друге місце здобула Швеція, якої змагуни здобули 17 перших місць, а трета мадярські змагуни з 10 перемогами. Дальше слідують такі держави з такими перемогами: Франція 9. Італія 8, Туреччина й Чехословаччина по 6, Голяндія й Швайцарія по 5, Фінляндія й Данія по 4, Британія й Арґентина по 3, Південна Африка, Мексико, Австралія, Бельгія й Єгипет по 2, Австрія, Джамайка, Перу, Індія, Норвеґія по 1 перемозі. Канадійські змагуни брали участь в Олімпіяді, але не здобули жадної перемоги.

В закінченні Олімпіяди кромі активних змагунів взяло участь 80,000 глядачів. Загально підкреслюють, що Олімпіяда мала великий успіх.

Для інформації слід пригадати, що попередня тринадцята Олімпіяда, яка відбувалася в Берліні закінчилася була перемогою німецьких змагунів, які здобули були 33 перші місця. Американські змагуни добули тоді 24 перемоги й осягнули друге місце в загальній клясифікації перемог.

На Олімпіяді в Лондоні німецькі змагуни не виступали

Большевицькі людолови теж в Швеції

Шведська преса принесла на перших сторінках сензаційне повідомлення, що своїм характером нагадує голосну тепер справу Оксани Косенкіни в Ню Йорку. Від 1944 року в Швеції живе одна дівчина, совєтська громадянка, що не хоче вертатися "на родіну", одержавши опісля відповідну документацію та право азилю від шведських властей. Совєтський консулят зі свого боку докладає всіх своїх нікчемних зусиль, щоби змусити дівчину до повороту. Совєтські представники насамперед передали їй листа від її батька зі Сов. Союзу, опісля кілька разів приїздили до місцевости, де дівчина працює домашньою помічницею в шведській сімї, і доконче домагалися побачення з нею, але вона за кожним разом відмовлялася. Напастована і загрожена совєтськими людоловами, дівчина звернулася до шведських властей, прохаючи охорони. Шведське міністерство закордонних справ представило совєтському представництву рішуче домагання, щоби "залишити дівчину в спокою" і тоді Совєти почали відому пропаганду, мовляв, шведи держать дівчину силою.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей в Едмонтоні

КАНВА — КАНВА — КАНВА

В нас можна дістати старокраєву канву, числа 4, 5 і 6. Ціна за один ярд $1.50. (Для сторників гуртова ціна).

ЗАМОВЛЯЙТЕ СКОРО — бо запас невеликий!

Замовлення разом з грішми посилайте на адресу:

Ukrainska Torhowla

806 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.

МОСКОВСЬКІ ПРИСЛУЖНИКИ АТАКУЮТЬ Д. В. ФОРРЕСТАЛА

Саме в тих днях перебував в Оттаві міністер народньої оборони Америки Джеймс В. Форрестал. Нема двох думок, що Форрестал, будучи, з рації свого високого й відповідального становища, відповідальним за оборону Америки перед зовнішньою агресією, обговорював в Оттаві з канадійським міністром народньої оборони ділові справи ресорсів обох міністрів.

Його побут й розмови в Оттаві до живого обурив сталінську пресу в Канаді. Т. зв. "Українське Життя" в Торонті, в статейці "Хто є Дж. В. Форрестал?" старається зогидити Форрестала в очах своїх читачів, кидаючи на нього найбільш соковиті заміти й очорнення з багатої большевицької фразеольоґії.

Починаючи від того, що мовляв Форрестал "має перебитий ніс і жорстокі уста", що він приїхав "щоб тугіше привязати Канаду до розвори американського військового воза і цілком втягнути її в підготовку до агресивної війни", що його приїзд "знаменує ще одну ознаку перетворення Канади в сателіта Злучених Держав", переходить до твердження, що він банкір, а "довголітний перелік його діяння становить найбрудніші сторінки міжнародніх інтриґ фінансістів Волл стріту", що він мовляв фінансував 1925 р. переозброєння Німеччини, що "поринув в найтемніших політико-нафтяних інтриґах на Середньому Сході", "домагався зміни рішення ОН про поділ Палестини в імя охорони капіталовкладів нафтяної компанії "Арамко". Такі й тим подібні заміти й теревені з піною на устах вичислює сталінська газета в Торонті, щоб представити відповідального міністра заприязненої з Канадою держави Злучених Держав, як "організатора агресивної війни" проти найбільш "демократичній" країні СССР.

Видно, що діяльність Форрестала дуже шкодить "миролюбивим" (читай агресивним плянам) "батька народів" московського диктатора Сталіна, коли його агенти в Канаді так вийшли з рівноваги з причини побуту Форрестала в Оттаві.

Закінчення комсомольського зїзду у Варшаві

Дня 14 серпня закінчився у Варшаві зїзд комуністичної молоді з цілого світа приняттям резолюцій, в яких нападають на Злучені Держави, за це, що Америка старається перемінити західну Німеччину в арсинал для "підготовання нової світової війни й внесення роздору в робітничий рух при помочі правих соціялістів". Інші резолюції осуджують плян Маршала в справі відбудови Европи та обвиняють Англію, Америку й Францію за "експльоатацію кольоній". Одним словом все пішло за кивком чародійної палички з червоної Москви, на доручення якої комсомолців ріжних народів до Варшави скликано, та предложено їм готовий зміст осуджуючих "прогресивних" резолюцій, до ухвалення. Все зроблено "по плану" почім розіслано комсомольців до їх країн, щоб дальше виконували під оком вправних аґентів червоної Москви підривну роботу серед власного народу на користь і славу червоного московського імперіялізму.

Конференція Міжнародного Червоного Хреста в Стокгольмі

Дня 20 серпня розпочалася перша по другій світовій війні пленарна сесія Міжнародного Червоного Хреста в Стокгольмі. Ані Росія ані її сателіти, за виїмком Фінляндії, не беруть участи в тій конференції. Росія прислала на ту конференцію тільки двох своїх спостерегачів. Натомість Фінляндія й тим разом відступила від ґенеральної лінії Москви для її сателітів і прислала на конференцію свою офіціяльну делеґацію.

В звязку з тою конференцією Ватиканське Бюро Інформації проголосило висліди своєї акції допомоги й контакту з воєнно полоненими та втікачами підчас минулої війни. Навіть в тій наскрізь гуманітарно-харитативній акції большевики й їх побратими націсти відмовлялися від співпраці з Ватиканською акцією допомоги. Такий контакт вдалося наладнати з націстами доперва в 1945, коли то націстівська Німеччина дріжала вже в передсмертних судорогах а з Совєтами взагалі не вдалося контакту навязати.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО

Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ

Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.

ІМІТАЦІЇ НЕ ПРИНИМАЙТЕ

Правдива Українська Масть має понижчу марку

UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE

Ціна $1.10 з пересилкою, Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть: The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.

або до

DUFFERIN AVE DRUG STORE
239 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

СЕМЕН ОРДІВСЬКИЙ

СРІБНИЙ ЧЕРЕП

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ

ЧОРНА СТРІЛА

Небо насупилось. Чорні хмари великими платами йшли зі заходу й поволі закривали темну синь неба. Вітер невщухав. Хмари клубилися, розривалися на шматки, переганяли одна другу й зливалися в одну чорну, важку, похмуру завісу.

Вершник приляг до шиї коня й уважно розглядався. В сутінях ночі бачив тільки голий степ. Здалеку наче щось бовваніло, наче скривалося, щось і ждало. Та вершник дивився праворуч, шукав очима якогось маленького хочби світла, легкої заграви. Але довкруги царювала чорна й важка ніч.

Торкнув злегка коня. Кінь застряг вухами й повернув праворуч. Обережно посувалася чорна тінь вперед. Нахилений над шиєю коня вершник впялив очі вдаль. А вихор свистів, розривав хмари, кидав ними по небі й грався чорною, мов ціж хмари, киреєю вершника.

Вершник глянув на небо й спинив коня. Нетерпеливий кінь стиха порскнув. Вершник легко погладив його по вигнутій шиї і тихо зіскочив з сідла.

— Або ти, друже, поплутав, або я. Але, що ми недалеко вже то напевно.

Знову глянув на небо. Зір не було. Хвилину ждав надслухуючи уважно. Хотів у свисті вітру дослухатися якихсь знайомих голосів. Та видно, це його не заспокоїло. Натиснув рукою шапку на голові, взяв поводи в руки й огорнувшись щільно киреєю, пічов попереду коня. Кінь послушно йшов за ним.

Під ногами було вогко. Чоботи обважіли гряззю, вихор валив з ніг. Враз здавалося вершникові, що чує якийсь гомін. Знову спинив коня, приляг до землі, пильно надслухував, але крім дикого вереску вітру не почув нічого.

— Пекольна ніч! — шепнув і оглянувся.

Довкруги темінь. Небо зливалося зі землею, хмари наче опускались на землю. Вершник не знав, чи він і кінь стоять в порожньому, чи довкруги них не затіснюється якийсь таємничий, несамовитий круг дикої, невідомої сили. Щось штовхало в плечі, щось котилося землею і валило з ніг, щось било в груди й не давало дихати.

Вершник притулився до коня і ждав. Кінь важко дихав, переступав з ноги на ногу й головою старався найти обличчя вершника. Вершник погладив оксамітні, роздуті ніздря, кінь тихо порскнув і знову задрижав.

Нагло хмари продерла блискавка. Наче вогненна стріла перетяла небо надвоє. В цій же хвилині вершник побачив здалеку, праворуч від себе якийсь частокіл. Та тільки на маленьку хвилину. Бо відтак пітьма вкрила степ, коня й вершника.

Вершник широко перехрестився. Швидко скочив на коня, вигідно розсівся на ньому, стягнув поводи й ждав. Далекий грохіт сильного грому потряс повітрям і знову мигнула лискавка, але коротша вже й слабша. На обличчі вершника мигнула усмішка. Торкнув коня і поволі поїхав праворуч.

Знову здалеку загреміло. Та рівночасно з цим звуком ухо вершника розріжнило інший звук, так співали. Що правда цей спів, роздертий вітром долітав слабо, але вершник його чув. Кінь йшов слухняно вперед. Стриг вухами, уважно ступав по грязькій, розмоклій землі й тільки час до часу дрижав. Тоді вершник гладив його по шиї, нахилявся до вуха, шептав:

— Спокійно, спокійно!

Перед ним була темінь, але вершник почув, що далі їхати вже не треба. Спинив коня, почав надслухувати й ждав нової лискавки. Але лискало десь дуже далеко, так, що годі було щонебудь добачити. Вершник зліз із коня, закинув йому поводи на шию і пішов кілька кроків вперед. Щось чорного здержало його. Поволі нахилився і витягнув осторожно руку.

— Частокіл.

Торкнув рукою ще далі. Так, це був частокіл. Високий, з грубих нетесаних палів. Поволі відступив назад і зняв шапку. Вихор наче втишився, закрутив млинка над головою вершника, всунувся між волосся і вдарив об гаряче чоло.

Та вершник не звертав на це уваги. Хвилину стояв наче роздумуючи щось, а відтак не натягаючи шапки, підійшов до коня, що весь час стояв непорушно, неначе ждучи якогось приказу, взяв, вскочив на коня і завжди ще з відкритою головою, торкнув рукою частоколу. Зпершу низько, а відтак що раз вище. Але паль не кінчився. Як високо вершник не сягав рукою, паль не кінчився.

Вершник наложив шапку на голову, кинув якісь незрозумілі слова крізь зуби й опираючись одною рукою об частокіл станув на сідло. Але частокіл не кінчився. Сягнув рукою, палі ще не кінчились.

Вихор трохи вщух. Десь на сході випогоджувалось, хоч на заході все ще лютували хмари. Держучись одною рукою палів, вершник торкнув ногою шиї коня. Кінь поволі поступив вперед і знову спинився.

Палі не кінчалися!

Вершник зісунувся на сідло, знову скинув шапку й поглянув на небо. І в цій же хвилині почув якийсь гамір. За частоколом немов би хтось заговорив.

Вершник приляг вухом до поля. Гамір голосів було зовсім добре чутно, хтось зареготався, вслід за ним почали реготати інші. Але що найважніше гамір доходив вершника не спереду, а зі заду. За його плечима. І знову хтось зареготався, хтось почав співати, гамір нагло втих і настала тиша.

Вершник завернув коня і почав їхати поволі, крок за кроком. Очі, звиклі до пітьми, розріжнювали вже дещо. Частокіл тягнувся рівно-рівно, від так легким луком закручував ліворуч і нагло за ним підіймалася в небо вежа, одна, а за нею, здавалося недалечко, друга.

Під ногами коня захлюпотіло.

— Вода!

Вершник поволі повернув ліворуч. Кінь віхав у якусь глибоку яму, відтак знову на горб. Видно було в пітьмі велику віздову браму. Вершник спинив коня. Сягнув за кирею, витягнув щось з під неї і зіскочив з коня.

Поволі підходив до брами. Біля брами не було нікого. Царила німа тиша. Вершник підійшов близенько й те витягнене з під киреї, встромив у браму. Відтак вернувся до коня, знову сів на нього й поїхав далі.

Гамір голосів ставав щораз то сильніший. Проти другої вежі, вершник повернув коня під самий частокіл. Знову заклюпотіло під копитами коня, знову яма, довга-довга й горб. Рукою досягнув паля. Спинив коня, поводи закинув на шию і обидвома руками оперся об паль. Тут палі були нижчі. Можна було добачити острі їхні кінці. Вершник станув на сідлі, легко підскочив і зловивши острокінчастий вершок паля, підриваючись ногами, видряпався, наче кіт, на частокіл. Тут приляг і розглядався.

Крізь ясно освічені вікна замочку, видно було багато тіней. Деякі проходжувалися, інші зливалися зі собою, ще інші якось дивовижно хиталися. Глянув у низ: на подвірю не було нікого. Тільки далеко, праворуч майоріли ватри. При них сиділи якісь тіні й чутно було, як щось співали. Але слів розріжнити не можна було.

Світло до вершника не доходило. Тут, де він стояв, була темінь. Темінь була в низу, темінь в горі. Не надумуючись багато, вершник ще раз бистро вдивився у вежу. Горішне віконце вежі було освічене. Але так слабо, якби там світилася тільки одна свічка. Всі інші вікна, в долішних кімнатах замочку, були рясно освічені. Глянув на другий бік частоколу. Кінь стояв спокійно. Вершник одною рукою витягнув з під пояса шнур, поволі розмотав його й зашморгнув на кінчику паля. Попробував чи видержить, а відтак, тримаючись обидвома руками шнура, тихенько плигнув у низ.

Хвилину приляг до частоколу й ждав. Кругом було темно, тіни крізь вікно коливалися, то сходились, то розходились. Вершник постояв хвилинку, а відтак тихими кроками перебіг широке подвіря і приляг до стіни замочку. Глянув на небо. На сході біліло, але чорні хмари гнали одна другу. Багато часу не було.

Зігнувшись у двоє перебіг вершник попід ясно-освітленими вікнами й при самому вікні, крізь яке світло свічок падало на подвіря трохи скісно, приляг зовсім до землі. Набрав у груди повітря і нагло під вікном загавкала собака. Загавкала так пронизливо й так сердито, що якась тінь підійшла до вікна й почала надслухувати. Собака загавкала вдруге. Тінь хвилину постояла під вікном, але коли собака втрете уже загарчала, тінь відійшла від вікна. Тоді вершник віддалився від землі й знову зігнувшись у двоє перебіг під освітленими вікнами й щез у теміні, за рогом замочку.

(Далі буде)

Все Потрібне для Будови

По Умірковaній Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office — EDMONTON — Yard and Factory

11203-86 Street—Phone 73092 — 8201-114 Avenue—Phone 71830

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL — 10266 - 103 Street, Phone 24190

Уміркoвані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ВЕРЕСЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
1	С	Мч. Андрея Страт.	† Поч. Цер. Року, Симеона
2	Ч	Прор. Самуїла	Мч. Маманта
3	П	Ап. Тадея	Сщмч. Антима
4	С	Мч. Агатоніка	Сщмч. Вавила
5	**Н**	**Неділя 11 по Сош.**	**Неділя 16 по Сошествію**
6	П	Сщмч. Евтиха	Чудо Арх. Михайла
7	В	Возвр. м. ап. Вартол.	Мч. Созонта
8	С	Мч. Адріяна й Наталії	**Різдво Пресв. Богородиці**
9	Ч	Преп. Пімена	Прав. Йоакима й Анни
10	П	Св. Августина	Мч. Минодори
11	**С**	**Ус. Гл. Ів. Хр. (н. нед.)**	Преп. Теодори

НЕДІЛЯ ОДИНАДЦЯТА ПО СОШЕСТВІЮ СВ. ДУХА

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАТЕЯ, ЗАЧ. 77.

Сказав Господь цю притчу: Уподобилося царство небесне чоловікові царю, що захотів обчислитися зі своїми слугами. Коли ж почав обчислятися, привели до нього одного, що був йому винен десять тисяч талантів. А коли він не мав віддати, звелів його пан продати, і жінку і діти і все, що мав, і віддати. Тоді той слуга впав перед ним, кажучи: Потерпи мені, а все тобі віддам. І змилосердився пан над тим слугою, відпустив його і дарував йому довг. Якже вийшов той слуга, знайшов одного зі своїх товаришів, що був йому винен сто динарів, і вхопивши, дусив його, кажучи: Віддай, що ти винен. Тоді впав його товариш і благав його, кажучи: Патерпи мені і все тобі віддам. Та він не хотів, а пішов і всадив його у вязницю поки не віддасть довгу. Товариші його, побачивши, що сталося, були дуже огірчені і пішли і розказали свому панові все, що сталося. Тоді призвав його пан його і сказав йому: Слуго лукавий, весь той довг я дарував тобі, бо ти благав мене. Чиж не слід було й тобі помилувати свого товариша, як і я тебе помилував? І розгнівався його пан і передав його мучителям, поки віддасть йому увесь довг. Так і Отець мій небесний учинить вам, коли не простите кожний свому братові від ваших сердець.

о. Др. Микола Комар

Релігійна кріза християнства

(Продовження)

Такто сьогоднішні модерні ідеольоги являються трійливими газами, що їх віками випаровував хорий організм европейського християнства, яких у цих випарах все більш і більш дусився. Хоч, як я це на початку згадав, християнські правди, які мають своє обґрунтовання в обявленій непомильній Христовій науці, є все однаково сильні і здорові, то однак християнство і християни самі, як носії цих правд, виказались слабими і замість примінити ці правди до свойого життя, вони вщіплювали в своє життя отруту з інших правдивому християнству противних ідеольогій. Російський теольоґ Бердяєв має слушність, коли говорить, що сучасний комунізм змішав християнські елементи з отрутою, яка витворилась з гріхів християн. Між християнською правдою а християнською практикою і дійсністю витворилася величезна прірва. І саме в цьому полягає питання сучасної релігійної кризи нашого християнства.

Аналізуючи дальше нашу проблему, мусимо ствердити, що кріза нашого християнства базується в першій мірі на духовій кризі людини як такої, яка покликана бути носієм не інших а тільки християнських ідей. В останніх століттях загалом, а в наших часах головно, людина, радше християнин не сповнив свойого завдання. Історія сучасних духових течій доказує, що людина затратила зовсім свою Божу подобу. Людство загалом а поодинока людина зокрема, даючи місце в своїй душі прибираючому щораз щораз то більші форми ляїцизмові, зачинає все більш і більш бунтуватись проти Бога, начебто не хотіла бути подобою Бога а подобою самого себе. І так сповнився цей сам образ, який змалював нам апостол Павло з часів передхристиянського поганства: Люди XX. століття "запевняючи, що вони мудрі сталися дурними і заміняли славу нетлінного Бога на подобу образа тлінного чоловіка" (Рим. 1, 22, 23). Історія модерного духа, яким опанований і яким дише нинішний світ стало отже поновною спробою людини поняти й створити себе як свою подобу. Та тому, що людина по своїй природі й суті є таки подобою і образом Бога, чи вона того хоче чи не хоче, тому всяка спроба поставити замість цього святого, Богом освяченого і відкупленого образу, якийсь інший поганський ідол, мусіла принести не лише ганебне здеформування цілого людського єства але й велику історичну катастофу в нутрі самого людства. Цей здеформований образ, що його в тягу століть кожна нова ґенерація відкидала, щоб на його місці творити собі ще більшу карикатуру, свідчить що людина бунтувалася не лиш проти Бога, як свойого праобразу, але й проти себе самої. Жалюгідні наслідки цеї ребелії переживаємо всі в наших історичних часах. Новітна людина, що в минулих століттях зазначила, а нині довершила свій відворот від Бога, утікає сьогодні від себе самої й свойого, собою самою створеного образу, який як мара її переслідує. Бо принципова апостазія від Бога і від ідеалу християнства мусіла перемінитися і спричинити принципову апостазію від ідеалу людини і від людяности.

Для повноти і наглядности образу релігійних відносин наших днів требаб на основі нашого щоденного досвіду, відкинувши наші теоритичні міркування, ствердити слідуюче: В сьогоднішнім християнськім світі можна під релігійним оглядом розріжнити три нерівні групи людей: 1) — це зникаючо мала громада правдивих християн, які своє християнство доказують своїм життям і своїми правдивими християнськими чеснотами. Це люди, що властиво сьогодні не так жиють а радше терплять і морально і матеріяльно. 2) Друга ґрупа це рівнож мала громада завзятих антихристиян, що жиють і визнають іншу віру а християнську релігію поборюють з переконанням. 3) Третя ґрупа — це величезна маса, великий процент тих, що згідно з обставинами та духом часу ділають раз по тій, раз по другій стороні, або інакше, їх усюди повно. Боротьба за будучність християнства відгриватиметься тільки між правдивими християнами та їх завзятими противниками. Притім треба завважити, що цих антихристиян, явних противників християнства, не належить ніколи утотожнювати з якоюсь політичною констеляцією. Не було б нічого більш несправедливого, як коли б хтось твердив, що в сьогоднішнім совєтськім Союзі живуть самі безбожники, проти яких треба орґанізувати хрестоносний похід, бо саме сьогоднішний схід криє в собі величезні сили живої віри, а жертви які там приносять ся за віру можна б хіба прирівняти з першими християнськими століттями. Усю вину поносить там ця мала ґромада безбожників-комуністів, що захопила в свої руки всю диктатуру. Таксамо правдивих християн не можна утотожнювати з якоюсь політичною партією і на основі числа членів партії говорити про число правдивих визнавців Христа. Ніяка партія не заступає цілого Христа, не винаймила Бога, і в кожній тій чи іншій партії можна знайти все (в більшій чи меншій пропорції) ці три вичислені ґрупи: християн, антихристиян і тих третих, яких ми, з огляду на їх поверховні або байдужі релігійні переконання, можемо назвати загально життєвими праґматистами. Отож правдива фронтова лінія поміж християнами а антихристиянами тягнеться сьогодні невидимою нит кою через усі партії, усі держави, усі стани, власті й уряди, ба, навіть через саму Церкву, що обнимає і добрих і злих.

Тип християнина й його противника нам менш-більш відомий. Та важний для нас саме отцей третий тип, що завдяки свої високопроцентовій чисельности надає вигляду, тону і вартості цілому християнству, бо це людина сучасности.

Цей третий тип — це людина без ясного здецидованого обличчя. В свойому житті він зовсім не має часу та просто заінтересування для якихсь глибших релігійних справ. Він жиє душею й тілом у своїм інтересі, своїм званням, внаслідок зміне них обставин вміє скоро примінитися до нових, зміняє притім часто і своє звання та свої погляди. Перед кожним ділом питається, яка користь мені з цього"? Це, як ми сказали, праґматист. Про дальшу будучність вдається й не думає, а вже ніколи й на думку не прийдуть йому питання безсмертности душі та справи вічних християнських правд. Правда, він ходить і до церкви, любить як співає хор, послухає радо й проповіди, головно вони їх темою є не так глибші християнські засади та істини, а радше якісь національні річниці, (адже в нас панахида найкраще богослуження), значіння християнства для ації, культури господарства і т. д. (Кінець буде)

Кремль відновляє війну проти релігії

В урядових колах в Вашинґтоні панує переконання, що всі познаки вказують на кінець перемиря в війні проти релігії в комуністичній Росії.

В совєтській пресі появилися статті з випадами проти релігії, а минулої суботи московське радіо різко напало на релігію. Видно совєтський уряд думає, що йому більше не треба толерувати релігію, щоб зєднати собі поперття населення.

Большевицький уряд припинив боротьбу проти релігії під час війни, коли німецькі армії сунули на Москву, Ленінград і Сталінград.

Комарно, Ман.

Посилаю Вам $4 на пресовий фонд Українських Вістей, котрі я зібрав при обіді як п. Іван Шабатура мав вибратися з Комарно до Онтеріо, і наняв Службу Божу. Опісля було приняття в церковній салі і по обіді п. Дмитро Душенко пожелав панству Шабатурам щасливої подорожі і доброго поводження в новім місці побуту.

При тій нагоді зібрано між ґістьми $7.80, з чого призначено $4 на Українські Вісти, $3.50 на БНації, а решта на оплату пошти.

Бажаємо їм щастя й здоровля та многих літ прожити в Онтеріо, а жертводавцям щира подяка.

Гість.

Робочий день Папи Пія XII.

Кожного дня служить Папа о годині 7.15 богослуження в своїй приватній каплиці, в якому беруть участь лиш сестри монахині. На снідання пе горнятко кави з молоком і їсть кусник хліба з маслом. Опісля переглядає пошту з цілого світу, в чому допомагають йому два секретарі-езуїти. Читає теж найбільші італійські щоденники. О годині 9-ій зачинаються авдієнції, під час яких Папа говорить з відвідувачами у більшості випадків в їхній рідній мові. Впродовж 4-ох годин вислухує він оповідання про життя, нужду і злидні з цілого світу. О годині 1 пополудні їсть Папа сам один обід, слухаючи при тому радіо. Опісля приймає кардиналів і своїх найближчих співробітників. В 4-ій годині, байдуже яка погода, виходить він на одногодинний прохід у ватиканському городі. Вернувшись переглядає телеграми та ріжні важливі документи. У 8-ій годині їсть легку вечерю, іде до каплички на коротку молитву і опісля полаоджує свою приватну кореспонденцію, яку пише власноручно на машинці. Опісля до пізної ночі читає книжки з відомої на ввесь світ ватиканської бібліотеки.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Принс Алберт
12. Неділя — Мітпарк
19. Неділя — Ніпавин, Самбург
21. Різд. М. Б — Бруксбі, Шипмен
26. Неділя — Принс Алберт, Бруксбі
27 Воздв. Ч. Хреста — Мекдовалл, Гронлид

о. А. Цимбалістий о. І. Мак
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Прісвил
12. Неділя — Стінен
19. Неділя — Григорів
21. Різдво Пр. Д. Марії — Ормсайд
26 Неділя — Чехів
27. Возд. Ч Хреста — Бучач

о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Етелберт, Драй Ривер
12. Неділя — Гарленд, Кован
19. Неділя — Етелберт, Венлав

о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Антонівка, Кемсак

о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Бовсежур, Елма
12. Неділя — Тиндал, Лейдівуд
19. Неділя — Брайтстовн, Кловерліф
21. Різдво М Б — Бовсежур, Садлов
26. Неділя — Бровкенгед, Гадашвил
27. Воздв. Ч Хр. — Тиндал, Елма

о. Я. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

Чеський комуністичний уряд арештує католиків

Чеське міністерство внутрішніх справ повідомило про арештування ігумена Домініканців і десять інших осіб, включно з кількома священиками, закинувчи їм "шмуґльовання зрадників" заграницю й передавання документів "заграничній шпигунській службі". Більшість арештованих, каже урядовий комунікат, були членами Католицької Народньої Партії або інших катол. орґанізацій.

В комуністичних державах найлекше спрятати небажаних політично людей під замітом "шпигунства". Це знак, що чеські комуністи приступають до ліквідації католицьких орґанізацій.

ЕСПАНСЬКІ КАТОЛИКИ ПОМАГАЮТЬ СКИТАЛЬЦЯМ

Католицька Акція в Еспанії спровадить 15,000 дітей з середущої Европи, тепер на скитальщині і примістить на пів року в приватних домах, щоб прийшли до сил.

В ТОКІО заломився залізнобетонний міст і з ним впало в воду й втопилося понад 150 людей.

В НІМЕЧЧИНІ є 9,000,000 до 10,000,000 більше жіночого роду як мужчин.

ЖИДІВСЬКІ ґенґстери схопили й побили урядовця американського консуляту в Єрусалимі.

РОСІЯ будує величезні воєнні фабрики на польськім Шлеську. Шлеск багатий у вуголь і залізо.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Клірбрук (пікнік)
Голден місто (по відправі збори ЛУКЖ), Черґил
12. Неділя — Галич (відправа і церковні збори)
Ледук (відправа і Архиерейська Візитація)
Дейзленд (збори ЛУКЖ)
14. Воздв. Ч. Хреста (н. ст.) — Коперник (збори Ап Молитви)
19. Неділя — Торгилд (празник)
21. Різдво М. Б. — Нюбрук (празник) Гей Лейк
26. Неділя — Просперіті
Равндгил (збори БУК)
27 Воздв. Ч. Хреста — Фрейнс
Гей Лейк (празник, поч. 9 рано)

Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 23181

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Кадворт, Твей місто
12. Неділя — Спаса, Дана
19. Неділя — Церква св. Димитрія Вакав
21. Вівторок — Твей фарми, Спаса
26. Неділя — Кадворт, Дана
27. Воздв. Ч. Хреста — Карпендер Твей місто

о. К. Лотоцький о. Єр. Ляшкевич
Box 67, — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Флин Флон
12. Неділя — Вікс
19. Неділя — Ди Па
26. Неділя — Поркюпайн Плейн
27. Воздв. Ч. Хреста — Гай Тор

о. І. Ворона
Годсон Бей, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Петлюра
12. Неділя — Дніпро, **Меррідейл,** Шортдейл
19. Неділя — Калдер, **Роблин св. Мих.**
21. Різдво Преч. Діви Марії — **Рокстон (празник), Райдінґ Парк**
26. Неділя — Зелена, Рассел (празник)
(**Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня**)

Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Геффорд, Реднсон
12. Неділя — Кридор, **Ришард**
19. Неділя — Витків, Оролов
21. Різдво Пресв. Богор. — Алтикейн, Спірс
26. Неділя — Бетелфорд, Блейн Лейк
27. Возд. Ч. Хр. — Марлин, Геффорд

о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — год. 9 Рекґем, Елфінстон
год. 11 — Сенді Лейк, Город
12. Нед. — год. 9 Елфінстон, С. Лейк
год. 11 — Долини, Озерна
19 Неділя — год 9, Елфінстон, Рекґем
год. 11 — Сенді Лейк, Шол Лейк
21. Різдво П. Б. — год, 9 Сенді Лейк Елфінстон
год 11 — Мензі, Сомик
26. Неділя — год. 9 — Сенді Лейк, Еріксон
год. 11. — Город, Озерна
27. Возд. Ч. Хреста — год 9 — Рекґем Елфінстон
год 11 — Сенді Лейк, Долини
(Вечірня кожної неділі і свята в Сенді Лейк і Озерна, год. 7 веч.)

о. М. Григорійчук о. А. Заяць
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Вильна (Сл. Божа)
Спедден (Мол. до С. Хр. 7.30 веч.)
12 Неділя — Спедден (Сл Божа)
Стрий (Мол. до М.Б., 7,30 веч.)
19 Неділя — Белліс (Служба Божа)
Вильна (Мол. до С. Хр., 7.30 веч.)
21 Різдво Богород. — Стрий (Сл. Божа)
Спедден (Мол. до МБ. 7,30 веч.)
26. Неділя — Вильна (Сл. Божа)
27. Воздв. Ч. Хреста — Давнінґ (Сл. Божа — храмовий празник)
Вильна (Мол. до Пр. Д., 7,30 веч.)

о. Я. Федуник,
Вильна — Алберта.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Моркемб
8 Різдво М Б (н. ст.) — Мирнам
12. Неділя — Дервент (місто)
14. Водв. Ч. Хреста — Мирнам
19. Неділя — Дервент (Св. Юра)
21 Різдво М Б (ст. ст.) — Енгел Лейк (**празник**)
26. Неділя — Дервент (місто)
27 Воздв. Ч. Хреста (**ст. ст.**) — Нортерн **Веллій**

о. І. Черкавський
Box 4 — Тел. 11. — Дервент, Алта.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Вонда
12. Неділя — **Гаврилюки**
19. Неділя — **Пітерсон**
21. Різдво Преч. Д. М. — Вонда
26 Неділя — Борщів (базар)
27 Возд. Ч. Хреста — Прудгом

о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Нед. — Приймове і Алвена (фарми)
12. Неділя — Боднарі і Ланівці
19. Неділя — Алвена (місто) Єллов Крік
21. Різдво М Б — Сокаль і Приймове
26. Неділя — Алвена (місто) Ст. Джулієн
27. Возд. Ч. Хреста — Алвена (фарми) Ланівці

о. І. Головка о. Роман Добрянський
Box 150. Алвена, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Гилліярд св. Івана
Іннісфрі місто, Борщів, Чипмен
Ворвик (отворення церкви, обід і концерт)
8 Різ. М. Б. (н. ст.) — Чипмен (праз)
12 Неділя — **Плейн Лейк**, Вегревил, Восток
Ллойдминстер
14. Вод. Ч. Хреста (н. ст.) — Новий Київ, Ст Майкел
19 Нед. — **Левой, Спас коло Мондеру**
Борщів, Гиліярд св. Івана
Ренфурлі
21. Різдво М. Б. — **Іннісфрі Матері Божої (празник)**
26. Неділя — **Плейн Лейк**, Вегревил
Гилліярд (місто)
Краків
27. Возд. Ч Хреста — Іннісфрі Чесного Хреста (празник)

Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Куквил
12. Неділя — Егремонт
19. Неділя — Елдорена
21. Різдво М. Божої — Св. Онуфрія
26. Неділя — Редвотер
27. Воздв., Ч. Хреста — Егремонт (празник)

Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Айрон Ривер
12. Неділя — Ґлендон
19. Неділя — Елк Пойнт
21. Різдво М Б — Малой
26. Неділя — Ст. Павл
27. Возд. Ч Хреста — Еншав

Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Сифтон, Рорктон
12. Неділя — Фишинґ Ривер, Горинь
19. Неділя — Сифтон, Тутзейд
21. Різд. М. Б. — Сифтон (храм)
26. Неділя — Фишинґ Ривер, Горинь
27. Воздв. Ч. Хр. — Сифтон, Рорктон

о. Мих. Р. о. Михайло Ференц
Сифтон, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Овкбурн
12. Неділя — Ольга
19. Неділя — Овкбурн
21. Різдво Пр. Бог. — Розбурн (фарми
26. Неділя — Сольсгирт
27. Воздв. Ч. Хреста — Ольга

о. Я. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Бінфейт
12. Неділя — Ґренфел, Мус Джа
19. Неділя — Ґлентворт
21. Різдво П. Бог. — Кендіяк, Дайсарт
26. Неділя — Мус Джа
27. Воздвиження Чесного Хреста — Тондер Крік, Трибюн

о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Бруно, Ростерн (Богорд.)
12. Неділя — Волверін, Кіндерслей
19. Неділя — Бруно, Мічам
21. Різдво Пр. Д. М —. Ростерн (Богород. — храм)
26. Неділя — Ґеризей, Ростерн (Духа)
27. Воздвиження Ч. Хр. — Ростерн

о. П. К. о. М. К:
304-4-та Еве. Пвн., Саскатун, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Сандави, Стюартбурн
12. Неділя — Роза, коло Процюків)
19. Неділя — Каліенто, Стюартбурн
21 Різдво М Б — Сопівники, Пленкі Плейнс
26. **Неділя — Толстой, Вайта**
27. Возд. Ч. Хреста — Роза Коло Маковських

о. Н. Чорній о. В. Нагачишин
Box 6, — Вайта, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Курокі (о. Гість)
12. Неділя — Рама
19. Неділя — Понас Лейк
21. Різдво М. Божої — Доброводи (празник — о. Н. Сірий)
Фостон — о. Гість
26. Неділя — Куликів
27. Воздв. Чесного Хреста — Рама

о. Николай Сірий.
Box 23 — Рама, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Арран місто
12. Неділя — Ст. Филипс, Пеллей
14. Возди Ч. Хр (н ст) — Норквей
19. Неділя — Поплар Блаф, Мейбридж
21. Вівторок — Вайт Біч, Ґлен Елдер
26. Неділя — Дорбан, Норквей
27. Возд. Ч. Хреста — Арран есна, Сван Плейн

о. Ю. Габрусевич. о. Юрій Малий
Box 69 — Арран, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ
5. Неділя — Давфин (о. Ґість)
Ґрендвю, Веллій Ривер місто
12. Неділя — Давфин
Ґилберт Плейнс (посвячення церкви й Архієрейська Служба Божа)
Ґрифтон (Година 4.30 попол. — Архієрейські Відвідини)
19. Неділя — Давфин, Келд, Веллій Ривер (фарми)
21. Різдво Преч. Діви — Ґрифтон Алонза
26. Неділя — Давфин, Ґленґовп
27. Возд. Ч. Хреста — Келд, Ґленелла

о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64. Давфин, Ман.

СЕСТРИ СЛУЖЕБНИЦІ П.Н.Д.М. ЗАПРОШУЮТЬ ВСІХ — З БЛИЗЬКА Й ДАЛЕКА НА:

ВІДПУСТ

ДО АНКАСТЕР, ОНТ., В РІЧНИЦЮ ПОСВЯЧЕННЯ ДОМУ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ — В НЕДІЛЮ, 5 ВЕРЕСНЯ, 1948, О ГОДИНІ 10.30 РАНО.

ПРОГРАМА ДНЯ: — Архієрейська Служба Божа (полева) яку відправить Їх Екселенція Кир Ізидор Борецький.

Процесія й Молебен в Ґроті Пречистої Матері Божої.

Пікнікова забава з перекусками.

Alberta Studio
W. TURKO. PHOTOGRAPHER
PHONE 25350
10457 JASPER AVE. EDMONTON. ALTA

УКРАЇНСЬКЕ ФОТОҐРАФІЧНЕ СТУДІО

CFRN 1260 ON YOUR DIAL

УКРАЇНСЬКА РАДІО-ПРОГРАМА

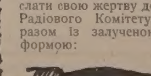
Кожного Вівтірка від 7 до 8 години вечером

ПОЧИНАЄТЬСЯ

28-го Вересня, 1948

УКРАЇНСЬКА РАДІО-ПРОГРАМА ПОЛУЧЕНА З ВЕЛИКИМИ ВИДАТКАМИ І НА ПОКРИТТЯ ТИХ ВИДАТКІВ ТРЕБА І ВАШОЇ ПОМОЧІ

Всі, яким дорога рідня пісня й музика, повинні чимскорше вислати свою жертву до Радіового Комітету, разом із залученою формою:



UKRAINIAN RADIO COMMITTEE,
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alberta.

В залученню посилаю $.......... Це моя жертва на покриття коштів Укр. Радіо - Програми з Едмонтону.

Імя: ______________________

Адреса: ______________________

(Кожний жертводавець отримає посвідку від Комітету, а заразом всі жертви будуть оповіщені в пресі).

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012 - 109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Рідна Школа -- могутня зброя

Українці Канади мають бути з одної сторони нетільки льояльними, але також вірними громадяни своєї держави Канади, а з другої сторони вони повинні бути гідними амбасадорами великого народу своїх предків українського народу, серед інших етнічних ґруп, на терені Канади.

Наше канадійське ґромадянство не тільки накладає на нас певні обовязки супроти нашої держави Канади, але також дає нам можливість, нарівні з іншими етнічними ґрупами канадійської нації, користати з тих всіх прав, що їх наша держава своїм громадянам забезпечує. Основні громадянські обовязки назначує своїм громадянам сама держава через свої до цього покликані представництва, інституції й уряди, а нашим обовязком є тільки ті основні обовязки точно й совісно сповняти.

Коли натомість ходить про користання з тих ріжних громадянських прав, що їх держава на всіх ділянках суспільного життя для всіх своїх громадян забезпечує, то в тих справах в першій мірі залежить все від приватної ініціятиви, підприємчивости, образування, підготовки до практичного життя, такту й солідарности поодиноких громадян, чи їх ріжних суспільних та етнічних ґруп. Є вправді певні роди прав, як пошанування: людської гідности, свободи совісти, свобідного місця замешкання, таємниці листової чи незайманости помешкання, що їх сама наша демократична держава згори всім своїм громадянам забезпечує, але знова другий рід ріжних прав, як право: пасивного вибору до ріжних представництв, чи інституцій та урядів, виконування ріжнородних публично-правних функцій в ділянці військовости, державної адміністрації, господарського життя, творення самостійних варстатів праці і т. п. вимагає від громадян відповідного потрібного знання, певної інтеліґенції, фахового підготовання, та чесної ривалізації з іншими громадянами, а то й цілими ґрупами поодиноких громадян, щоб того рода права здобути, їх за собою забезпечити, а що найважніше вміло, чесно й совісно їх виконувати й використовувати. Тому передумовою здобуття тих ріжних прав і користування ними є потреба солідного виховання й образування, що дає відтак громадянам потрібну зброю до здобуття тих громадянських прав і позицій. Вже з дитинства треба приготовляти майбутнього громадянина до цього, щоб міг він відтак з забезпечених державою прав користати.

Українці Канади мусять мати ту свідомість, що в тій послідній ділянці мають сильних конкурентів в інших більших чи менших етнічних ґрупах, що всі разом становлять модерну канадійську націю. Деякі з тих ґруп є в кращому положенні, бо вони вже посідають ті права, їх виконують та з них користають, підчас коли українці мусять ще змагатися, щоб ті права здобути. Тому українці Канади мусять мати не тільки такі самі здібности й знання, що їх вже мають інші етнічні ґрупи, але також мусять ще більше знання здобувати, щоб тим здобутим знанням другим дорівнати та від других признання дістати. Всі діти українців Канади мають можливість в публичних школах осягнути таке саме знання як їх молоді співгромадяни, приналежні до інших етнічних ґруп канадійської нації. Кромі того українське походження наших дітей дає їм можливість вивчити в родинному українському домі та в українській рідній школі українську мову, історію України і пізнати духову й матеріяльну культуру та побут українського народу, а це все дає їм ключ до легшого й кращого пізнання цілого славянського світу, що вже тепер грає а в майбутності ще більшу ролю грати буде серед інших вільних і цивілізованих народів світу.

Коли інші народи, доцінюючи вагу словянського світу, заставляють свої діти вивчати різні мови поодиноких словянських народів, щоб пізнавши ті мови, пізнавати та вивчати відтак докладніше ті народи, то як можна недоцінювати нам українцям Канади ваги тої справи й не використати нам нашого кращого положення від анґльосасів чи французів, яке маємо, з Богом даного нам, українського походження.

Всі ті американські й канадійські українці, які добре знали українську мову або зовсім її не знали, а в часі послідньої світової війни попали були на европейський континент, де стрінулися з славянськими народами, найкраще знають вагу й значіння доброго знання української мови.

Тому не тільки з сентименту до нашого українського походження, не тільки для задержання духового звязку з великим народом наших українських предків, але також ради холодно й розважно продуманого життєвого інтересу наших потомків, майбутніх льояльних і вірних громадян нашої держави Канади, вивчаймо в родинному домі й в українській рідній школі наші українські діти в Канаді української мови й тих всіх дисциплін, що їх наші діти де інакше пізнати не можуть.

Українська Рідна Школа, це могутня зброя українців Канади. Тому кличемо Вас, українці Канади, зараз з початком шкільного року організуйте в своїх громадах українські рідні школи, посилайте свої українські діти також до української рідної школи. Тільки всестороннє опановання англійської й української мови дасть можливість українським дітям в Канаді здобути потрібне їм знання, яке відтак зробить їх льояльними і вірними громадянами Канади та гідними амбасадорами української справи на терені нашої держави, а кромі того дозволить їм вповні користати з всіх тих прав, що їх наша вільна демократична держава Канада всім своїм громадянам забезпечує.

Фальшива пропаґанда сталінського "архиепископа"

Звичайно добре поінформована світова преса повідомляє від довшого часу про посилення боротьби проти церкви й релігії на теренах совєтського Союзу.

Тепер вже явно в совєтській пресі почали друкуватися статті та заклики до скріплення боротьби проти церкви й релігії. Зокрема орган червоної армії "Красная Звезда" надрукував дня 18 серпня ц. р. довшу статтю большевицького проф. С. А. Токарева, в якій названий автор виказує "велику шкоду з релігії для тріюмфу комунізму", та взиває до боротьби проти поширювання релігійних "пересудів". Відома річ, що вся преса в Совєтському Союзі є державна і вона пише лише все те, що відповідає плянам праці та наставленню совєтського уряду.

Видно з тої посиленої проти релігійної акції російських большевиків, що проголошена Сталіном в часі війни "свобода" для релігії вже непотрібна й не актуальна для московського диктатора й тому в цілій Росії знову розгорілася завзята кампанія в цілі знищення "релігійних пересудів" совєтського громадянина.

Тимчасом на сторінках сталінської рептильки "Українське Слово" у Винипеґу її видавці "малороси" почали друкувати довшу статтю п. н. "Православна Церква на Україні", яку написав якийсь Макарій, який титулує себе — "архиепископом львівським і тернопільським".

Автор названої статті, як пристало на сталінського "архиепископа" на Україні, поза звичайним, тому таборові прикмет ним ідолопоклонством в честь червоних московських правителів ,твердить виразно, що: — „за царського уряду церква фактично була на послугах держави", а тепер "радянська держава, зі свого боку, ставиться до православної церкви з повною увагою і прихильною доброзичливістю, здійснюючи високі принципи свободи совісті. Не втручаючись зовсім у внутрішне життя церкви, держава забезпечує необхідні зовнішні умови для її вільного існування та ормального розвитку".

Щоб краще впровадити в блуд, спантеличиних в Канаді й несвідомих правдивої дійсности в Совєтському Союзі, читачів названої сталінської рептильки в Канаді — автор статті покликується на вискази деяких, червоній Москві прихильних, церковних православних достойників, приписуючи їм такі вислови як "православна церква як релігія, що існує тепер у Росії, користується в повній мірі пошаною керівників країни".

Такими фальшивими статтями, до написання яких сталінська пропаґанда в Канаді притягає сталінського церковного достойника зі Львова, сіє неправду про дійсний стан релігійної трагедії в Совєтському Союзу. Вистарчить порівнати зміст антирелігійних закликів "Красної Звезди" зі змістом статті сталінського церковного достойника зі Львова, щоб мати повний образ моральної вартости Макарія й його побратимів у Винипегу.

ЗЛ. ДЕРЖАВИ ШЛЮТЬ БІЛЬШЕ ЛІТАКІВ ДО ЕВРОПИ

Злучені Держави мають у пляні вдержувати в Европі поважну воздушну силу, яку громадять від пів року, і ще далі збільшують її, поки не прийде до замирення в т. зв. холодній війні між Сходом і Заходом.

На початку літа Америка вислала до Европи на "вправи" 90 своїх найбільших бомбовиків B-29. Тепер виявилося, що Зл. Держави будуть вдержувати в Европі, передівсім в Англії, четвертину всієї американської стратеґчіної сили бомбовиків необмежений час.

Америка має тепер в Англії та інших сторонах Европи 466 літаків і 18,000 летунського персоналу.

НЕЗНАННЯ СПРАВИ — ЧИ ЛЕГКОДУШНІСТЬ ?

Большевицька преса зі злорадним вдоволенням нотує й коментує виступ голови англіканської церкви, кентерберійського архіепископа, Дж. Фішера, на пресовій конференції дня 17 серпня в справі "комуністичного руху". Архиеп. Фішер мав там заявити, що хотяй англіканська церква противиться науці марксистського комунізму, то все таки після нього "багато християнських достойників в політиці є комуністами". Переконують його в тому твердженi події в Чехословаччині й СССР й тому англіканська церква "не прилучується безоглядно до антикомуністичного руху".

Передовий достойник англіканської церкви видно дальше не розуміє основної цілі "комуністичного руху", а саме викорінення з єства живої людини всякої іншої а зокрема християнської віри, переміни вільної людини в раба комуністичної державної машини, що зовсім нічо спільного немає "з комунальним володінням" маєтками на взір деяких християнських громад в теперішньому чи в минулому.

Якраз ціла дотеперішна поведінка та практики московських комуністів в СССР та їх ставлеників в державах сателітах наскрізь не християнська, нерелігійна і безбожницька зобовязує всі релігії, а зокрема християнську церкву активно прилучитися до "антикомуністичного руху", щоб дозволеними й в цивілізованому світі практикованими методами знищити науку "марксистського комунізму" ідентичною з теперішним "комуністичним рухом" в світі.

Згадана вище заява передового достойника англіканської церкви, характерна незнанням комуністичної дійсности, впроваджеу в блуд вірних тої церкви відносно дійсних плянів "комуністичного руху", а агентам червоного московського імперіялізму в світі дає потрібну зброю до продовжування їх зрадницької роботи в вільних країнах цивілізованого світу.

Церкви і комунізм

В журналі канадійських правників "Ди Кенейдієн Бар Рівю" за травень, 198, появилася цікава стаття адвоката Г. Е. Меннінга, К. Ц., під заголовком "Приватна власність у законодавствах цивілізованих народів і Св. Письмі". Автор обговорює, як дивилися на приватну власність законодавства старинних народів, в середновіччу, в добі ренесансу і як воно представлене у Св. Письмі а зокрема в науці Христа. Тут обмежимося до перекладу двох перших сторінок (стаття появилася також книжечкою), де автор, по вірі протестант, пише про відношення Церков до комунізму, ворога приватної власности. — Ред. У.В.

* * *

Одним з найдивніших парадоксів в історії є те, що коли марксисти є принципово ворожі до християнства, то з християнських церков тільки католицька осудила комунізм, і то рішуче. Англіканська церква не виперлася червоного кентерберійського декана дра. Гюлет Джансона ніяким урядовим дисциплінарним актом. Його обридливі похвали для Москви і її політики багатьох з нас зневажають, і що більше, багато людей поробили собі висновки, оперті на внутрішнім переконанні, що англіканська церква власне звертає своє ласкаве око на голошену ним науку. Правда, примас англіканської церкви гостро осудив й домагався резиґнації д-ра Джансона, однак над його пропаґандою далі нема ніякої контролі. Попередній кентерберійський архіепископ др. Темпел доклав багато старань для поширювання теорій, що є запереченням капіталізму і його джерела — приватної власности майна.

Синод пресвитеріянської церкви в Канаді порішив, що церква мусить "брати комунізм по важно" й одобрив доклад, в якому говориться, що "суспільні ідеї комунізму є вдаряючо подібні до суспільної науки в християнській Євангелії". З дивним браком розуміння пристойности, доклад наводить двозначну заяву в Євангелії св. Луки, приписувану Христові: "Хто не є проти нас, той є за нами"*) Зате не згадується в докладі не так двозначних і пізніших слів Спасителя: "Хто не є зі мною, той проти мене".

Пастор одної з церков Юнайтед орч в Торонто запрошує на виклад комуністичної доктрини, що має відбутися в неділю ввечір для членів конґреґації в його церкві. Секретар для Моральних Реформ Злученої Церкви Канади виявив себе безстидним політичним партизаном, коли в імени своєї церкви захвалював соціялістичну доктрину в нерозводненім виді.

Вони не бачуть, що наш Спаситель і Господь не клопотався соціялістичною проблємою" яка має частки з того, що ти заробив?"

Комінтерн не сумнівається, що не можна погодити науки Христа з комунізмом. Євангелію треба здискредитувати а релігію знищити. Сумніви й хитання лежать скорше в душах віруючих. Треба зрозуміти чому воно так".

*) Лука IX, 50. Звязь слів каже додумуватися, що цей уступ треба розуміти так: "Він.... не є проти нас (але) є за нами".

БОЛЬШЕВИЦЬКІ ЗАЛИЦЯННЯ ДО НОВОПРИБУЛИХ

Большевики в Канаді, переконавшися, що їх нагінка проти новоприбулим зі скитальщини робітникам не приносить їм жадної користи, почали тепер залицятися до ДП робітників, в надії, що пощастить їм принай менше декого з новоприбулих перетягнути до свойого продажнього табору. Сталінська газета, що називає себе "Українське Життя" в Торонто, в ч. 34, 19 серпня 1948 р., в нотатці під назвою "Дискриміновані діпіс" проливає крокодилячі сльози, що мовляв "Канадські імпортери дивились на них, т. є переміщених, як на дешеву робочу силу і спровадили їх на те, щоб вони робили на канадських панів". Дальше згадуючи про дискримінацію словянського призвища новоприбулих, залицяється до них такими словами: "в рядах прогресивного руху, в першу черґу профспілкового, вони повинні шукати й свойого місця в свойому власному інтересі. А там вони знайдуть, що ті, кого вони називають "большевиками", це найбільш самопосвятні і віддані борці за кращу долю всіх тих,, хто живе з труду своїх рук".

Дотепер "землячки" з вище названої сталінської рептильки не мали іншої назви для новоприбулих робітників, як тільки "паршиві вівці, вороги народу, гітлерівські запроданці, німецько-українські націоналісти', і т. п.", а тепер радо прийняли б їх до своєї "чесної громади", щоб ними збільшити ряди зрадників українського народу й запроданців московського імперіялізму в Канаді.

Новоприбулі українські робітники добре знають моральну вартість московських ступайків на терені Канади, знають добре правдиві цілі й пляни їх "прогресивного руху' й з погордою відвертаються від їх залицянь.

В правді на загал новоприбулі знаходяться в тяжких економічних умовинах, та вони всі щасливі, що при помочі рідні, знакомих, чи просто таки "канадських панів" дісталися на вільну канадійську землю, де можуть спокійно жити. Хотяй тяжко працюють, то все таки по тяжкій праці можуть спокійно в дома відпочати без страху, що кожної хвилі хтось найде на їх помешкання, та силою з родиною вивезе їх там, де білі медведі зимують.

Моральна постава новоприбулих змусила московських запроданців подумати над зміною тактики у відношенні до новоприбулих, яка рівнож московським агентам в Канаді не принесе жадної користи.

.. Новоприбулий.

КОНФЕРЕНЦІЯ СКАНДИНАВСЬКИХ МІНІСТРІВ

В Стокгольмі повідомило шведське міністерство заграничних справ, що в днях 8 і 9 вересня відбудеться в тому місті спільна конференція міністрів заграничних справ Швеції, Норвеґії й Данії. Темою нарад мають бути проблеми спільної політики тих держав на найблищій сесії загального зібрання Обєднаних Держав в Парижі, що має розпочатися там в місяці вересні, ц. р.

Підвишка за переїзд стріткарами в Едмонтоні

Незабаром Едмонтонці будуть платити більше за переїзд стріткарами й басами. Нова оплата буде, як кажуть, 3 тикети за 25 центів і 14 тикетів за одного доляра. Тепер є 4 тикети за 25 центів і 17 за одного доляра.

Місто жалується що буде мати $330.000 недобору в 1949 році при теперішній ціні тикетів, і має до вибору — підвищити ціну тикетів, або втрату покрити підвишкою податку.

Недобір трамваєвої системи спричинила розбудова комунікаційної сітки і плянована підвишка для робітників, що буде додатково коштувати $100.000 річно.

ШКОЛИ В ЕДМОНТОНІ МАБУТЬ БУДУТЬ ЗАМКНЕНІ

Едмонтонські школи не будуть отворені 1 вересня, якщо Рада Здоровля одобрить рекомендацію міського лікаря д-ра Литл. Лікар сказав, що було б ґлупим позволити дітям перебувати в гурті, коли в місті є пошесть діточого паралїжу. Рада Здоровля вирішить справу на засіданні 30 серпня.

АМЕРИКАНСЬКИЙ фабрикант гуми до жвання В. Риглі виробив 19 міліонів кусників минулого року, вистарчаючу кількість щоб обвести земний рівник 34½ разів.

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST
Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис, Нервовість, Сіатику, Ломбеґо, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.
307 UNION BLDG. — 10023 - 102 Ave., EDMONTON, ALTA.
Phone 27923

100 - Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до
Роблення Твердого Мила
На відворотній стороні налїпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.
H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

THE DOMINION BANK
Проголошує
ОТВОРЕННЯ
ВІДДІЛОВОГО ОФІСУ
у
Вильна, Алберта
в день
1-го Вересня,, 1948.
Під Управою
Mr. J. A. Davidson

І. А. Дейвидсон назначений менеджером Домініон Банку у Вильна, Алта.

П. Дейвидсон вступив до служби в Домініон Банку в червні 1927, по укінченню фільозофічного відділу в Манитобськім університеті. Він дістав банкове вишколення в кількох відділах Банку в Алберті а після звільнення з летунської служби в листопаді, 1944, він вернувся на становище помічника книговода в едмонтонськім відділі.

Назначення п. Дейвидсона як менеджера в Вильні, Алберта, наступило після рішення Домініон Банку відкрити відділ у тій місцевости, що є доброю рільничою частиною провінції, і заселена ощадними людьми, які зробили великий поступ у плеканню збіжжя і годівлі худоби.

БОГ, ЦЕРКВА Й УКРАЇНА ПОТРЕБУЮТЬ

ідейних дівчат, що посвятили б своє життя для праці між рідним народом як Сестри Місіонарки!

Життя Сестри Місіонарки — це життя незвичайно гарне й багате змістом. Це велике патріотичне діло. Воно дає глибоке задоволення душі та багате в заслуги на вічність.

Просимо дівчат у літах 16 до 35, що думають про свою будучність, щоб звернули свою увагу на цей знеслий і корисний стан Сестри Місіонарки. Дівчата, якщо Ви цікаві довідатись більше про Сестер Місіонарок, то зверніться до Заряду Згромадження, а дістанете всі бажані інформації. Адреса:

MISSIONARY SISTERS OF CHRISTIAN CHARITY
Box 180 — Grimsby, Ont. — Canada.

У справі Home Assurance Company of Canada

ОТСИМ повідомляється власників поліс HOME ASSURANCE COMPANY OF CANADA, що в понеділок 2 серпня, о годині 11.30 перед полуднем предсідник розправи судця Найвищої Судової Палати, в Калгарах, Алберта, видав рішення для адміністрації депозитами HOME ASSURANCE COMPANY OF CANADA в порозумінні з Провінціональним Секретарем Провінції Алберти, згідно з Алберта Інсюренс актом, і назначив А. Г. Биртона, співвласника Peat, Marwick, Mitchell & Company, 41 Canada Life Building, Calgary, ревізором.

Отцим далі повідомляється власників поліс, що на основі закону уважається поліси HOME ASSURANCE COMPANY OF CANADA не дійсними по проголошенню повищого рішення і що особи мають право до своєї пайки з поділу депозитів по відчисленню втрат, які сталися до часу проголошення цього рішення.

Всіх власників поліс HOME ASSURANCE COMPANY OF CANADA далі повідомляється, щоб зголосили до A. G. Burton, 41 Canada Life Building, Calgary, Alberta, до дня 1 жовтня, Року Божого 1948, докладні відомости про існуючі їх контракти, і претенсії проти HOME ASSURANCE COMPANY OF CANADA, докладно удостовірені законною декляраціею.

A. G. BURTON
Receiver.

THE ALBERTA SEED GROWERS' CO-OPERATIVE LTD.
ПРИГАДУЄ ВАМ ЩО
ЦЬОГО РОКУ, ЯК ЗВИЧАЙНО, МИ Є ПРИГОТОВАНІ ПРОДАТИ ВАШЕ ВИСОКОЇ ЯКОСТИ НАСІННЯ ТРАВИ І ПАШНІ

ЗА ПОРАДОЮ О ЗБУТТЯ ВАШОГО НАСІННЯ ВДАВАЙТЕСЬ ДО
Вашого Місцевого Агента або Полевого Репрезентанта Албертійських Продуцентів Насіння
або до
Вашого Аґента Алберта Ґвіт Пул або до Аґента Юнайтед Ґрейн Ґроверс
або до
Да Алберта Сід Ґроверс Кооператив Лтд., під адресою 10619 - 103 Евеню, Едмонтон, Алберта.

НЕ ВИСИЛАЙТЕ насіння сумнівної якости, або мішанин, без попереднього вислання репрезентуючої пробки до найближчого полевого (філдмен) Албертійських Продуцентів Насіння, і отримання його одобрення на доставу.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

ВЕДЕ УЧИТЕЛЬКА — АННА АРАБСЬКА.

ІДЕ ОСІНЬ

Цьогорічне літо добігає до свого кінця і в коротці завитає до нас осінь. З місяцем серпнем, закінчується і літо. Много з вас, дорогі діточки й молоді люди, з початком місяця вересня повернете назад до шкільних лавок. З закінченням літа закінчаться і ваші вакації. Ми віримо, що під час ваших цьогорічних вакацій много з вас учащали до рідної школи, учащали на науку релігії і були такі щасливі між вами, що учащали навіть на курси вищого українського знання. І тому много з вас верне цеї осени з більшим знанням і досвідом до своєї шкільної лавки, як ви її лишили при кінці шкільного року.

Літо в своїй повноті природної краси, напевно лишило в вашій памяті много милих, цікавих і інтересних вражінь. Тепер переступила поріг в ваш світ цьогорічна осінь. І вона несе вам нову сторінку вашого життя. Вже від нині приготовляйте себе до нових вражінь і нових здобутків знання. Варта вам, фармерські діти, якщо ви не помагаєте своїм батькам під час жнив, піти в вашій вільній хвилині на поля і приглянутися як ваші батьки, старші брати і другі люди тяжко працюють при зборі і молоченні збіжжя; приглянутися рукові всіх машин, котрих люди уживають підчас жнив і молочення. Варта приглянутися на всі скарби осіннього багацтва, котрим Господь обдарував ваших батьків і других хліборобів. Як дуже гарно було б, щоб і ви, кілько ваших сил, помагали своїм батькам і матерям під час жнив і молочення.

Треба вам діти, від раннього віку розуміти значіння праці на ваш хліб насущний; треба вам розуміти, що хліборобський дар від Бога треба якнайскорше позбирати і тому і ваша, хоч маленька поміч в цім зборі, є важною. Учіться діти від раннього віку працювати і любити цей труд, з котрого жиєте. Не соромітеся діти, ані своїх брудних рук, ані брудних ніг, а то і брудних облич при тяжкій праці. Будьте горді з того, що ви не є дармоїдами, що ви вже можете помагати своїм тяжко спрацьованим матерям і батькам. Хай цьогорічна осінь збогатить вас не тільки досвідом шкільного і поза шкільного знання, але і досвідом активної праці. Коли глянете кругом себе, то все ваше окруження, це одна велика праця, це один великий труд. Навіть така маленька муха, як пчілка, придивіться як вона вірно і безперестанно трудиться збираючи мід з ріжних цвіток. Гляньте на ріжних звірят, котрі проживають в підземних норах, як вони собі зносять до своїх підземних кривок всяку поживу на зиму. Навіть є такі пташки, котрі тут зимують, що ховають собі поживу на зиму в дуплавих деревах. Цілий світ, це образ тяжкого труду. Трудіться і Ви діти і молоді люди чесною працею і чесними здобутками. Нехай цьогорічна осінь привитає вас при тяжкім труді і занятті. Нехай при вашій праці усміхається до вас і своєю теплотою і лагідністю пригольбить вас своїми промінями осіннє сонечко.

Якаж чудова є осінь для цих з вас, що любите читати поетичну літературу, а то і самі любили б бути тими, що пишуть вірші. Канадійська осінь є найбільше поетичною із всіх пор року. Прочитайте собі твори канадійської найбільшої поетки Полін Джонсон а побачите, як осінна мріллива тишина, золотисті і кармазинові ліси, тихі води і шумливі водопади в осени впливали на поетичну творчість цеї великої поетки. Полін Джонсон була на пів індіянкою і була горда зі свого індіянського походження. Вона своєю здібністю в поетичній творчости доказала що й її нарід має великих людей. Дорога українська молоде, хто може знати, з котрого народу в Канаді прийде друга поетка, або поет, що дорівняють, а може і перевищать поетичні здібности Полін Джонсон? Може, ця Богом покликана до пера людина, ни ні находиться між вами, що колись принесе лавровий вінець слави нашій вітчині Канаді і свому українському народові? Хто може знати наперед кого із котрого народу Господь осяє ласки своєї проміннями? Ви, в вільних ваших хвилях, блукаючи в своїм світі дитини і молодої людини в осени, прислухуйтеся може в своїй душі почуєте голос Сотворителя нашого, котрий покличе вас як не до поетичної творчости, то до якогось іншого важного чину. Ви є нова генерація людей, а Господь Бог покликає до важного чину вибраних Ним людей з кожної генерації.

Канадійська осінь своїм симфонічним шепотом лісів, також творчо впливає на цих людей, кого Господь обдарував таланом музичним. Колись один канадійський талановитий скрипак і композитор Гері Адаскин, сказав в одній зі своїх радієвих промов про музику, "шепіт канадійських лісів і лагідне колисання дерев в осени, родить в моїй душі нові музичні скарби". І ви, дорогі діти і молоді люди, на своїх проходах в своїм світі цеї осени, прислухуйтеся до шепотливих мельодій лісів і гаїв, дивіться як мрілливо колишуться дерева і похитують своїми сильними раменами, прислухуйтеся як в останнє міліярди листків і листочків співають свою послідну пісню цього року. Може в шепотливій симфонії осени почуєте в своїй душі голос, котрий вам скаже: "іди і учися музики, бо музика це твоє покликання. Іди і тяжкими зусиллями здобувай славу свому народові і своїй вітчині". А може ви дивлячися на осінні краєвиди оповиті синьою мраковиною в далені, дивлячися на небо покрите сірими хмарами, дивлячися на тихі води опущені життям водних птах, почуєте голос "малярство це твоє покликання". А може, блукаючи в задумах на лоні природи в своїм осіннім світі почуєте голос в своїй душі: "бери мій хрест і ходи за мною". Отож ідіть діти і молоді люди в свій вільний час на проходи в свій світ окружений ділами твору великого Бога. Може, цьогорічна осінь якраз цим часом, в котрім ви почуєте провідний Голос дороги свого життя?

ЗАГАДКА — ЩО ТО Є?

1. Ані я не сію, ані живиом не збираю, а повну комору збіжжя маю.
2. Чорна я і біла, ви летіть геть, а я буду тут сиділа.
3. Пані в зеленій сукні шовковій, махнула рукою бувайте здорові.

ВІДПОВІДЬ НА ЗАГАДКИ

1. Мчш або суслик що збирають зерно з поля і собі в нори ховають на зиму.
2. Сорока, вона не відлітає на зиму з перелетними птахами.
3. Літо, воно попращалося з нами.

Клопоти Вишинського на Дунайській Конференції

На засіданні міжнародної конференції в справі вільної плавби по Дунаю — дня 12 серпня ц. р. в Београді — представник Англії Сер Чарлз Пік, збиваючи тезу А. Вишинського "Дунай для Дунайців"", маючи в руках, видану в Совєтах мапу, зажадав від Вишинського, щоб той показав йому на тій мапі, котрою частиною СССР, поза українською, перепливає Дунай та вказав на якій підставі А. Вишинський жадає права для СССР засідати в Дунайській Комісії, крім такого права для України, як придунайської держави. Англійський представник твердив, що це право згідно російській тезі "Дунай для Дунайців" має тільки Україна, як придунайська країна, але він сам не може знайти якою не українською частиною території СССР перепливає Дунай. Тому навіть на основі проєкту договору А. Вишинського в Дунайській Комісії має право засідати тільки Україна, але не Совєтський Союз.

Принцепт до муру влучною аргументацією англійця — А. Вишинський заявив, що село Джулешті при вливі Прута до Дуная є тою не-українською, але совєтською територією, яка дає право Росії домагатися місця в Дунайській Комісії. В ході дальшої виміни думок між англійцем а росіянином виявилося, що й село Джулешті належить до "самостійної" молдавської "республики" й тому Совєтський Союз, а властиво Росія, неможе мати претенсій до участи в комісії.

Цікаво якими тепер аргументами послуговуватись буде А. Вишинський на узасадненні права Росії до участи в Дунайській Комісії, коли іншим великодержавам такого права відмовляє, як країнам, що також не притикають до Дуная.

МОСКВА. — Тасс повідомило вранці дня 16 серпня, що "всі зізнання Оксани Косенкіни, які б вони не були не мають тепер вартости, тому що вона складає їх за посередництвом американської поліції та агентів американської розвідки". Кожний думає після себе. Таке мож на сказати на беріжку того повідомлення Тасс.

ТРАГЕДІЯ РОДИННОГО ЖИТТЯ В ЧЕРВОНІЙ РОСІЇ

В жовтні минулого року полудневo-американська республука Чіле, викривши, що деякі члени большевицького посольства провадили підривну роботу з місцевими комуністами на терені Чіле, зірвала дипльоматичні зносини з Росією. Коли у висліді того чілійський посол хотів виїхати з родиною з Москви, большевицька влада заборонила виїзд з Росії дружині сина посла Альваро Окампо, який оженився в Росії з російською дівчиною Лідією Лесиною.

Чілійське правительство, хотячи так з гуманних, як також морально-родинних спонук, до помогти в виїзді з Москви цілої родини свого посла разом з синовою Лідією, здержало було позволення на виїзд з Чіле для членів советського посольства, в переконанні, що в такий спосіб приневолить больше виків шанувати цілість родини, як це діється в цілому цивілізованому світі, та дозволить на виїзд синовій чілійського посла з мужем до її нової батьківщини. Справа тягнулася аж до тепер та большевики не подалися. Для них освячені церквою родинні закони не представляють жадної вартости. Вони при знають тільки череду, стайню й інкубатори, щоб дістати якнай більше свіжих невільників, але родинне життя нічого не варте.

Тепер доперва хвалиться большевицька преса, що молодий чілієць Окампо згодився по лишитися з дружиною в Росії, а батько з рештою родини й членами своєї місії буде міг виїхати до Чіле, знова большевицька місія з Чіле може вернути в Москву.

Молодий чілієць вище цінить родинну звязь над особисту свободу та вигоди й пожертвував себе ради родинньої звязі з вибраною собі дружиною. Питання тільки чи осягне він намічену ціль? Радше треба сподіватися, що большевицький молох по якомусь часі, все одно знищить його як "ворога народу",

Hurtig's

August Fur Sale

Beat high fur prices ...use our August Fur Sale

	August Sale
Labrador Mink Casual, — four-flare back, deep collar, full sleeve	$2900.00
Grey Persian Lamb	1150.00
Black Persian Lamb Casual — cuffed sleeve, ripple back	850.00
Hudson Seal (Dyed Muskrat) — advanced style	595.00
Squirrel Casual — sweeping fullness	475.00
Muskrat Center Back — choice quality pelts, full b ack	445.00
Otter Casual	359.00
Electric Seal Casual (Dyed Rabbit) — trimmed Lamb or Kolinsky	225.00
Grey Kalgan Lamb Casual	195.00
Beaver Seal Casual (Dyed Rabbit)	175.00
Capes and Jackets, Squirrel, Kolinsky, Silver Fox or Lapin — from	95.00

Buy From a Firm You Can Trust

a&m Hurtig

10140 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.

CANADA'S LARGEST EXCLUSIVE RETAIL MFG. FURRIERS

Stores at Ft. William - Winnipeg - Edmonton - Vancouver

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Равнд Гил, Алберта

Панство Йосиф і Дорка Бартман.

В суботу, дня 17 липня, о годині 6 пополудні відбулося вінчання панни Дорки Маслянка з п. Йосифом Бартманом в церкві Преображення в Равнд Гил. Тайну супружества довершив Всч. о. парох Слота в присутности численно зібраних весільних гостей.

Весільний обід і забава продовжалась до пізна в домі пані Анни Маслянки, мами молодої. На весілля спрошено багато гостей. Зі сторони молодого Йосифа, була рідня й знайомі з Борщева й Едмонтону.

В часі бенкету перший бесідник підчеркнув заслуги звінчаних молодих Дорці і Йосифа, що їх до шлюбу випровадила і благословила мама молодої і в палких словах вказав на їх ціль спільного супружества, котре обоє зложили в церкві. Відтак Всч. о. парох Слота в глибоко обдуманій промові згадав про молодечий шлях житєвий молодої пари. Вони обоє хотяй сироти, бо батько молодої та обоє родичі молодого давніше повмирали, не зійшли ніколи в своєму життю з правдивої християнсько-католицької дороги. Належали до Українського Католицького Юнацтва в Едмонтоні. В рядах тої молодечої організації брали активну участь і старалися своєю працею й поведенням для других бути добрим приміром.

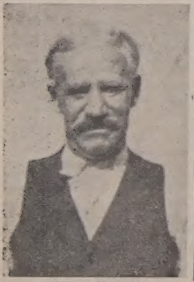
Брат молодого адв. Николай Бартман з Ванкуверу не міг бути присутним особисто на весіллю, тому прислав телеграмою побажання для молодої пари.

Під час весільного приняття гості зложили 8.20 з чого призначено $3 на скитальців, $3.50 на вироблення кліші новоженців а $1.50 на пресовий фонд Українських Вістей.

Жертводавцям щира подяка, а молодій парі побажання много літ прожити.

Присутний.

Ледук, Алта.



Бл. п. Олександер Сенечко.

Дня 4 серпня відбулися похоронні богослуження за бл. п. Александра Сенечка. Покійний прожив 81 літ. Походив з Ярославського повіту, села Новий Мякіш. До Канади приїхав 1905 року і осівся в околиці Калмар, де прожив ціле своє життя.

По смерти покійного лишилися в смутку його подруга Анна, 4 сини, 7 доньок, 16 внуків, 2 правнуки.

Покійний був членом церкви Пресв. Тройці в околиці Ледук, де був похований на цвинтарі. Послідні Тайни уділив йому Впр. о. В. Каменецький в едмонтонськім шпиталі.

Похоронну услугу відбули з Парк Меморіял а богослуження відправив о. Є. Химій. По похороні був обід, де на заклик п. М. Крупи була збірка на Українські Вісти, яка принесла $18.10.

Жертви зложили слідуючі: По $1: Парк Меморіял, Й Войтович, Г Яремко, Н. Сенечко, Іван Фецович, Ю. Шпіляк, В. Степанко, М Сенечко, П Сенечко, Ів. Томашевський, Д Кадик, Ів. Сенечко, Ів. Мелех, Вол. Мадай, О. Фундитус, Ів Сікора, Катерина Фундитус; по 50ц. П. Адамик, М. Фецович. Прочі меншими датками.

Жертводавцям щира подяка, а бл. п. Олександрові — Вічная Память.

Присутний.

Саскатун, Саск.

Дня 8 серпня панство Микола й Анна Білі обходили 25-ліття свого подружжя. Вони взірцеві католики, виховують дітей у дусі українськім і католицькім, троє дітей співають у хорі церковнім і в товаристві при парохії св. Юрія. За те їх діти, дальша родина й приятелі зробили їм милу несподіванку.

Вечеря почалася молитвою, яку перевів наш парох Всч. о. М. Пелех, який згадав в своїй промові про гарні прикмети й заслуги панства Білих в парохії. Після традиційного "Многая Літа" вручено панству Білим дарунок. Панство Білі щиро дякували за милу пошанівку, побажання й дарунок.

На бажання пані Ґайовської, мами пані Білої, Мирослав Налесник закликав до збірки на Українські Вісти. Присутні зложили $8.15, за що щира всім подяка.

Присутний.

Голден, Алта.

Панство Р .Бабин.

День 20 червня довго остане в памяті панства Р. Бабинів, бо того дня около 50 знайомих і рідні зійшлися до їх дому, щоби вшанувати їх з нагоди 25-літнього ювілею їх супружого життя.

Головний стіл, за яким сиділи панство ювіляти, був удекорований великим 3-поверховим "кейком", окруженим живими цвітами.

Ювіляти отримали дорогоцінні срібні дарунки від присутних гостей, а окремі дарунки від поодиноких дітей.

Головну промову і побажання склав п. П. Садовник, який вказав на примірне християнське життя ювілятів і заразом побажав їм ще других 25 літ щасливо прожити в благословенстві Божім. По гарній і милій забаві, при жартах і співах, гості розійшлись домів вповні задоволені з примірного переведеного вечера.

Цю несподіванку для панства ювілятів ще більш упремнила старенька 84-літна мати, пані Марія Бабин.

При цій нагоді не забули гості зложити й дарунок для своєї католицької преси. На заклик п. Павла Садовника, а за збіркою пп. Антона Середи і Івана Гавриша, зібрано $10.05 на пресовий фонд Українських Вістей.

Вельмишановним панству Р. Бабинам желаємо в щастю і здоровлю щасливо дожити до золотого ювілею, а жертводавцям щире спасибіг на зложений дар для Укр. Вістей.

Присутний гість..

Борщів, Алта.

В понеділок 16 серпня відбувся в нашій парохії величавий похорон загально любленої нашої парохіянки бл. п. Катерини Калинчук. Покійна походила зі села Чорнокінці Малі, повіт Гусятин, Західна Україна. 1902 року приїхала до Канади й поселилася в околиці Іиленд. Тут виховала осьмеро дітей: шістьох синів і дві дочки, що вже вийшли замуж.

Покійна була передовсім взірцевою матірю, бо словом, заохотою і прикладом прекрасно виховала своїх дітей. Також була доброю парохіянкою, завжди приходила на богослуження, часто приступала до св. Тайн і брала участь у громадському життю. Від кількох літ хоріла на цукрицю. В шпиталі у Вегревил часто сповідалася і причащалася неймов причуваючи близьку смерть.

Померла 3 серпня в 64 році життя. Похорон відправив наш о. парох, що й сказав зворушливу проповідь. Майже ціла парохія взяла участь у її похороні.

По похороні відбувся поминальний обід. Найперше промовив о. парох, вказуючи на взір покійної, як доброї матері і парохіянки. Відтак промовляв І. Куций, що переповів історію тяжкого життя покійної і заохотив до збірки на пресу. Збіркою занялася Марія Огродник і зібрала $11.78.

Знамениту обслугу дало Похоронне Заведення п. Семена Смолика з Вегревил. Нехай Бог прийме душу праведної покійної до своєї радости.

Вічна Їй Память.

Присутний.

Сенді Лейк, Ман.

Панство Петро і Василина Гуцул.

Петро Гуцул і Василина Білик звінчалися дня 12 червня в церкві Сош. св. Духа в Сенді Лейк, Ман.

Молода є донькою панства Петра і Петрини Білик, котрі належуть до парохії Вознесення, а Молодий є сином панства Семена й Маланки Гуцул і належуть до церкви Город, в Манитобі.

Чину вінчання довершив о. Габрусевич в церкві в Сенді Лейк. По шлюбі весільна дружина удалися до дому родичів молодої на забаву. При забаві п. Павло Григораш перевів збірку і зібрав $4 на Українські Вісти.

Новоавінчаним молодятам бажаємо Божого благословення, щоб прожили довгі літа в щастю, добрі і задоволенню.

Весільний гість.

Веґревил, Алта.

В неділю, 25 липня 1948 відбулася несподіванна гостина в честь панства А. Миськів, з нагоди 25-літнього їхнього супружого життя.

Господар гостини П. Худик привитав теплими словами панство Миськів і вручив їм гарний срібний дарунок від всім зібраних.

А що панство Миськів задумують цеї осени переноситися до міста Веґревил, то п. Федечко також пожелав їм, щоб у новій своїй хаті, в новому місті в щастю проживали довгі роки.

Промовляли брат пані Миськової — Д. Душинський і їх син Едвард, желаючи їм кращого розвою на новій господарці.

На закінчення панство Миськів зложили всім присутним щиру подяку за таку несподіванку і за дарунок.

Присутний.

Смокі Лейк, Алта.

Бл. п. Степан Заруцький.

15 липня упокоївся в Бозі бл. п. Степан Заруцький, проживши 77 літ. Покійний походив з села Сосниця, повіт Ярослав. В році 1903 приїхав до Канади і тут перебув все горе піонірського життя, та за Божою помічю і своєю тяжкою та витревалою працею спромігся здобути гарний маєток та прокормити велику родину. За для гарних прикмет був загально люблений.

Відзначався великою побожністю і жертвенністю. Полишив в смутку свою дружину, трьох синів: Івана в Атабасці, Михайла в дома а Дмитра в Едмонтоні; пять доньок: Параньку Ґурба в Восетна, Анну Щеснюк, Восетна, Теклю Кульчицьку в Смокі Лейк, Каську Мекдоналд в Едмонтоні і Палі Кирк в Ванкувері.

Похоронні богослуження відправив о. С. Курило в церкві св. Онуфрія в Смокі Лейк, де його поховано. Підчас похоронного обіду присутні зложили збірку в сумі $16.80 з чого призначено $3.50 на вироблення кліші, $1.50 на Укр. Вісти, а решта на сироти.

Жертводавцям щира подяка, а покійному — Вічная Память.

Сусід

ПОДЯКА: — На цьому місці складаємо щиру подяку Отцеві за похоронні богослуження, Парк Меморіял за гарну обслугу, родині і всім учасникам, що співчували з нами по втраті нашого батька і жертвували молитви за нашого покійного батька. Нехай Господь всім щедро нагородить.

Жінка і діти.

Дейзленд, Алта.

ПРИНЯТТЯ ДЛЯ 36 НОВОПРИБУЛИХ

Дня 13 липня українці в Дейзленд і околиці зробили привитальне приняття для скитальців, що прибули сюди до праці на залізниці. В імені громади привитав цих 36 новоприбулих п. М. Гармідер, заступник голови парохії в Дейзленд. Промовці М. Гармідер і І. Стечинський звернули братам-скитальцям увагу на небезпеки, що грозять їм у Канаді, а саме: підступні комуністичні агенти, злі часописи і невідповідні товариства, що під покришкою добра певно старатисьмуть їм пошкодити. Зі сторони новоприбулих промовляли три представники, оповідаючи про свої переживання на скитальщині. По промовах жіноцтво послужило всім гарною перекускою, а опісля відбулась забава.

Імена новоприбулих є: І Вахнянин, І Войчишин, Е Войчишин, Б Запутович, С°Стадниишин, І Анадійчук, М Завалик, Д Саміла, С Олійник, Т Овчарин, М Збуровський, В Серватинський, П Сасе, А Стасишин, М Савдевич, П Прокопів, І Микитюк, В Поповин, Б Парфинюк, В Вавчар, Ю Лопидух, Скаский, І Маївка, І Ткачук, Р Стойко, Й Вислобінський, Я Шлопак, І Салабай, М Шкірак, П Модний, М Мазурик, П Ониськів, М Шмигельський, Я Лісович і Б Мойсей. Між ними є професори гімназії, диригенти, студенти університету, адвокати, фармацевти, кравці, шевці і т. д. Всі вони тепер відробляють залізничій компанії СПР кошти спроваджения їх до цього краю.

Новоприбулих запросили на приняття М. Гармідер і С. Кархут.

ПАРОХІЯЛЬНИЙ ПІКНІК

Дня 25 липня парохія у Дейзленд мала свій річний пікнік. В цей день була у церкві відправа, відтак обід, уладжений парохіянами на міській площі, опісля пікнік, зі звичайними забавами. Великий успіх пікніку завдячується кільком визначнішим членам парохії. Про цей пікнік памятав і п. Пилип Микитюк з Вернон, БК, і прислав дещо на пікнік. За ласкаву память і поміч заряд парохії і парохіяни йому дуже вдячні і запевняють, що його доброти ніколи не забудуть. Хай йому Бог благословить.

КОНЦЕРТ СКИТАЛЬЦІВ

Вечером 25 липня скитальці дали концерт у міській салі у Дейзленд. На цей концерт зійшлося дуже багато людей — своїх і чужих. Кажуть, що у Дейзленд ще такого збору людей не памятають. Перед концертом представив скитальців публиці п. М. Гармідер. Сам той концерт, що був під управою Б Запутовича, диригента, відкрив І. Вахнянин. Вступне слово і поодинокі точки виголошував І. Войчишин. Співи всі були прекрасно виконані, а промови були дуже зворушливі. Коли виступили декляматори М. Стасишин і Б Парфинюк, то таки чарували публику. Справді, що за здібности є в тих скитальців. Для англійських слухачів дуже цікаві були українські народні танки, що їх вивели ті самі хлопці з місцевими дівчатами: Анна Шеґінська, Оля Ціз, Анелька і Оля Гармідер. При кінці концерту М. Корпан, член УКЮ, подякував всім чужинцям за участь, а о. Слота, парох, висловив вдячність парохії, скитальцям за так гарні виступи.

Варто згадати, що цілу срібну колекту, що принесла поверх $103, скитальці радо віддали як свою лепту дейзлендцям на будову нової церкви у цім місті. Цей концерт коштував їх багато труду, бо по цілоденній праці через багато днів приїздили далеку дорогу до Дейзленд на проби. Кожного дня п. М. Гармідер їздив по них своїм автом, а опісля відвозив. За це й їм належиться вдячність від усіх.

Самі скитальці заявили, що найвеселіші їхні дні у Канаді були ті, що їх вони перевели між своїми людьми у Дейзленд і поблизьких околицях.

Парохіянин.

Ванкувер, Б. К

Субота 7 серпня залишиться довго в памяті всіх тих, що були присутні на 25-літнім ювілею панства Павла і Марґарети Стрембіцьких. В 8-ій годині вечером зібралася рідня і приятелі і разом пішли до дому панства Стрембіцьких. Була це дуже радісна несподіванка.

При вечері присутні переповідали ріжні спомини та складали ювілятам щирі побажання. П. Вербіцький в імені родини і гостей вручив срібний дарунок на памятку їх ювілею. По вечері забавлялися і співали до пізної ночі.

При тій нагоді п. М. Бідочка спімнув про наш українські часописи і при помочі п. В. Ґлютека зібрали $6 на пресовий фонд по рівній половині на Укр. Вісти і ще один часопис.

Жертводавцям щире спасибіг а ювілятам пішли Боже ще многих і щасливих літ.

В. Ґлютек.

Пошукую

Петра Кривцуна з Новоцілок, повіту Золочів, який приїхав з Англії і має бути десь в Канаді. Писати треба на таку адресу:

Stefania Mucha — Maple Grove
Beauharnois, P. Que.

Норквей, Саск.

ПОДЯКА

Ми у смутку погружені жена Пелагія і діти бл. п. Григорія Коваля, отсим складаємо на тому місці найсердечнішу подяку Всч. оо. Малому, Колодієві й Сірому, за зложені нам всім в рідній, щирій симпатії-співчуття й духову розраду, з приводу ненадійної смерти нашого батька й мужа.

Сердечно дякуємо тим Отцям за відправу так величавого похорону, а о. П. Криворучці й о. Теплому за зложення співчуття.

Дякуємо всій нашій родині, що зволили прийти нам з усею помічю й порадою в похоронних приготованиях.

Дякуємо всім сусідам, парохіянам й приятелям, що зволили через цілий час, від дня смерти нашого батька, відвідувати нас й за співчуття у нашому родинному горю; всім людям, що з близька й дальших околиць прибули так численно в день похорону. Нехай Господь Бог Вам всім стократно винагородить.

А за тебе найдорожчий мужу й татку, ми ціле життя наше будемо памятати й молити Господа Бога о вічне спасения твоєї безсмертної душі.

Жена Пелагія і діти.

СПРАВКА: До спису жертводавців на Українські Вісти на похороні бл. п. Гр. Коваля, додаємо п. Гавриїла Іваника, який зложив $1.00.

(Похоронний допис був у минулому числі У. В.)

Монтмартр, Саск.

Панство Василь і Марія Процик.

Дня 13 липня вшановано 25-літній ювілей подружжя добрих парохіян — п-тва Василя й Марії Процик. Це родинне свято, що відбулося в їх домі, справило їм тим більшу радість, що прибули гості Ланові з Дайсарт, батько й брат пані Процик і сестра пані Комар. Брат послужив за старосту а сестра за дружку. Господарем несподіванки був п. Іван Грицак. Він привитав ювілятів гарною промовою і зложив їм побажання від всіх присутних. Панство Процики подякували гостям і родині а опісля слідували срібні дарунки від родини і приятелів.

М. Сидорко попросив гостей зложити дар також для нашої преси. Збіркою занявся Іван Наконечний з Милмор. Зложили $6 на клішу і пресовий фонд Українських Вістей.

Жертводавцям щира подяка а ювілятам многих літ прожити в щастю.

Присутний.

Рама, Саск.

Містечко Рама, що є положене на залізній дорозі СНР — Канора-Саскатун, мало у себе дві секції й двох форманів, що працюють на залізній дорозі з Рама до Бюкенан й з Рама до Інвермей.

Від кількох літ були в Рамі оба наші українські греко-католицькі формани, а саме панство Йосиф й Стефанія Винниченко й панство Іван й Анна Мельник.

Провидіння хотіло, що оба формани подались о зміну місць. Панство Винниченко перенеслися до Манитоби, а панство Мельники до Онтеріо, недалеко Виндзору.

Та як довідуємося на їхне місце приходять нові католицькі формани: один українець греко католик, а другий німець римо католик.

З нагоди відїзду згаданих наших обоїх родин форманів до нових їм місць праці, зроблено обоїм родинам пращальну гостину. В четвер 5 серпня зроблено пращання панству Винниченкам, а 'в неділю 8 серпня для панства Мельників.

Підготованням тих пращальних вечерків занялись панство Андрій і Катерина Рудик, місцевий старший секційний робітник у п. Винниченка, та пані Гелена Яворська, властителька готелю, разом в порозумінні і співпраці прочих приятелів обох форманів.

На тих пращальних вечерках було много знакомих й приятелів. Був також присутний парох о. Н. Сірий, що між іншими мав пращальні промови.

По промовах п. Андрій Рудик вручив обом родинам дар любови на милий й довгий спомин.

У панства Мельничуків на зазив о. Сірого переведено збірку на нашу пресу Українські Вісти. Зібрано $8.00 й переслано на призначену ціль.

Належиться згадати, що оба наші шановні формани з їхніми родинами, належали до нашої місцевої католицької парохії. Брали активну участь в працях парохіяльних й народно-освітних. Не встидалися ні своєї св. віри, ні народньої приналежности. Помагали що могли в парохії за що належиться обом родинам найщиріша подяка.

Наша парохія в особах згаданих родин понесла поважну втрату. Парохіяльний хор стратив двох знатних співаків. Від імені о. пароха Сірого, від парохіяльного хору, від всіх парохіян від приятелів і всіх учасників обох пращальних вечерків бажаємо тим родинам якнайкращого поводження й Божого благословення на нових місцях. Не забувайте за нас мешканців Рами, а ми не забудемо за Вас.

Від усіх приятелів.

Спедден, Алта.

Панство Т. й Анна Левицькі.

Старанням рідні і друзів влаштовано панству Теофанові й Анні Левицьким несподіванку з нагоди 25 ліття супружого життя. Прийняття відбулося в домі панства Левицьких 25 липня.

З нагоди несподіванки вручено ювілятам дарунок і побажано співом многих літ. В часі веселої забави і гостини п. Стефан Філевич віднісся до присутних з закликом, що було б добре щось зібрати на католицьку пресу. Зібрано $4.35. Жертви зложили: По $1: Дм. Левицький; по 50ц.: М Буй, С Якула, В Івашків, С Філевич; по 25ц: Тео. Левицький, А. Левицький, А Марцинюк, М Філевич, В Філевич; 15 цт Гор. Крук і Я. Леськів по 10цт.

Сердечна всім подяка а панству Левицьким бажаємо всього найкращого.

С. Філевич.

Дієцезальна Референтура Іміґрації

ПРИХОДИ ЗА СЕРПЕНЬ 1948

З перенесення $598.86
797 Збірка на поминальнім обіді по бл. п. В. Сірману у Форт Френсис, переслав о. Р. Бялецький 17.75
798 Збірка на забаві в Ґлентворт, перевів Федір Гуска, прислав о. Фик 4.50
799 Збірка на приняттю для о. Р. Закревського в Розбурн, ЛУКЖ, присл. пані Оля Воляник 20.00
800 Збірка під час 35 літнього ювілею подружжя панства Андрея і Катерини Пухалік в Коронадо (п. Фаріон) 15.00
801 Гр. Гуцуляк з Ленінґен 10.00
Один пакунок одежі Андрій Івасів з Ґренфел
Один пакунок одежі С. Побігущий в Ґилберт Плейнс, Ман.
802 о. Ст. Тарновецький, Вин. 10.00
803 пані К. Смук, Годжвил 1.50
804 Николай Панчищак, Вининег 1.00
805 Григорій Козяк, Едмонтон 1.00
806 о. Яр. Головатий, Фишер 10.00
807 Збірка на весіллю в домі п. Анни Маслянки, Равнд Гил, пр. Андрій Пазюк 3.00
808 о. М. Оленьчук, Виллингдон 5.00
809 Гн. Городецький, Попларфілд $20
810 Збірка на похороні бл. п. Адама Островерхи, Дніпро, пр. о. Деницук, ЧНІ 17.34
Заверненний банковий переказ для УДК в Італії 25.00
811 Збірка на похороннім обіді по бл. п. В. Нагнибіді, Арран, пр. о. Габрусевич 7.00
812 о. Юрій Малий, Арран 10.00
813 Збірка в Курокі з нагоди торжества Хрещення України, прислав о. Решетуха 20.00
814 Збірка в парохії Преображення, Дніпро, о. Р. Хомяк, ЧНІ 42.00
Один пакунок одежі пані Гевко з Тиндал, Ман.
Загальний прихід $838.95

НАШІ ЗАМІТКИ І ПРОХАННЯ

1. Жертви, які тепер приходять, малі. Здебільша однак жертводавці або ці, що присилають жертви, рівночасно подають імена тих, кому належить вислати пакунки. В слід за тим, наша праця стіснена і ми виконуючи волю, мусимо часом висилати до два-три пакунки одній і тій самій людині, а це у звіті виглядає для декого дивним. Часом знова буває таке, що даний чоловік розписує листи на ріжні звісні йому адреси і в кожнім листі просить помочі. Потім дані особи чи організації присилаючи жертву, одночасно вимагають посилати тому самому чоловікові кілька пакунків. Є однак на скитальщині такі, що чи ізза безрадности чи незнання зовсім не просять нікого і нікого тут не мають, але самі крайно нуждарі і хорі. Доперва через других або прямо з лічниць приходять відомости і просьби поратувати хорих. Тут є кілька таких листів від тяжко хорих, однак з браку гроша ми не всилі висилати їм помочі, а коли посилаємо, то здебільша замовлену тут. Отже щоби краще розподілити жертви, прохання наше є, щоби по змозі лишати нам свободу в приділенні помочі для тих, котрі найбільше потребують і найбільше на неї заслугують.

2. Надходить зима і люди частіше просять плащів і взуття, особливо того послідного, а тут майже ніхто його не присилає. При збірках дуже просимо взяти це під увагу і надсилати взуття, особливо мужеське і плащі зимові.

3. За всі жертви, заохоту, поміч і поради все щиро вдячні. Всі жертви як досі, просимо далі слати на адресу:

Ukrainian Catholic Council
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

= ★ =

РОЗХІД ЗА СЕРПЕНЬ, 1948.

Укр. Доп. Комітет в Італії, через о. Гриньоха 25.26
Одіж і живність почтою:
1) Микола Круцько в Польщі
2) Катерина Кочут в Польщі
3) о. Іван Підзарко в Німеччині
4) Марія Кеніг "
5) Мирослав Овад "
6) Іванна Шпиталь "
7) Анна Москва в Австрії 28.91
8) Іван Музика в Німеччині
9) Леонтина Солтикевич в Німеччині
10) Іван Небелюк в Австрії
11) Іван Король в Австрії
12) С. Федюк в Еспанії 20.19
13) Розалія Марковська в Австрії
14) Ірина Скрипчук в Австрії
15) Ольга Онуфрак в Бельгії
16) пані Дуда, СХС в Німеччині
17) пані Папа, СХС в Німеччині
18) Іван Мордованець в Німеччині
19) Василь Паук в Німеччині
20) Катерина Димитрієвич в Румунії 33.77
Перевіз родини панства Котович з 4 дітьми до Канади 535.00
Живність КЕР: —
1344 Леонтина Солтикевич за ч. 1033
1345 В. Паук в Німеччині
1346 о. др. Граб в Польщі
1347 Снігурович Меланія в Німеччині
1348 Назарук Констанція "
1349 о. Даміян Ковалюк в Австрії
1350 Олійник Марія в Австрії 60.24
1351 В. Колосівський в Польщі ч. 853
1352 Гуль Орися за ч. 876
1353 УДК в Римі за ч. 1068
1354 Кнапішак Юрко в Німеччині
1355 Мотиль Олекса "
1356 Мотиль Олекса "
1357 Захарчук Андрій "
1358 Лихо Микола "
1359 Анастазієвський Никола " 60.21
В. Паук готівкою поміч 5.00
Змінне чека .15
Разом $768.73

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗА СЕРПЕНЬ
Всіх приходів $838.95
Всіх розходів 768.73
Остає до перенесення $70.22

ПОШУКУВАННЯ

Наталія Стефанів, донька Ольги Завадської з Кархутів з Новосілки Костюкової, шукає родини о. Амброзія Кархута, що перед першою війною виїхав до Канади.

Шокалюк шукає Володимира Івасюка з Коломиї, що виїхав до Канади 1946.

Марія Дигдалевич з Дубровиці, почта Сінява, повіт Ярослав, шукає парохіян свого батька пок. о. Николи Добрянського.

Марія Василенко, заміжна Кардаш, пошукує рідняка Івана Квасницю з Монастирка, повіт Золочів, який в 1925 виїхав до Канади.

Василь Паук з Бунцева, повіт Перемишль, шукає Дмитра Паука, сина Петра і Анни та Василя Паука, сина Теодора і Марії.

Теофіль Попович шукає Загребельного з Таврова, повіт Бережани, що приїхав до Канади в 1935 р.

Кардашенко Маркіян шукає земляка з Ванівки, повіт Кросно, на Лемківщині, Семена Шуфлята, дяка, а також Филипа, Семена і Михайла Начасів і Анну з Начасів, замужну Хруняк, яка жила в Селем, Масс. в Америці.

ШУКАЄ ПРАЦІ В КАНАДІ

Марія Д., літ 48, вдова з дівчинкою 11 літ, колись учителька з вищим образованням, тепер працює в лічниці Червоного Хреста на скитальщині, говориться по англійськи, сама з околиць Сіняви, повіт Ярослав.

Писати тільки тоді, як ви поважно рішилися підписати для згаданої папери і робити дальші старання в ділі її спровадження до Канади.

Всі запити в справі адрес вищеподаних писати на адресу о. Ст. Семчука, залучаючи почтовий значок на відповідь:

915 Boyd Avenue, Winnipeg, Man.

* * *

ПОДЯКИ ЗА ОДЕРЖАНУ ПОМІЧ — ВИМКИ З МНОГИХ ЛИСТІВ

"В почутті щирої вдячности за Вашу ласкаву підмогу для нашої гімназії в шкільному році 1947-48 у формі 5 КЕР пакунків, дозвольте переслати звіт. Провід Гімназії, Учительський Збір, Батьківський Комітет і Гімназійна Молодь складають щиро-сердечне спасибіг. — О. Гамерський, учит. громада і Павло Бабяк, дир. гімн."

2. "Я одержала від Вас пакунок, яким я з дітьми дуже зраділа. Ми будемо мати тепер який час з чого жити. Радіємо з того, що знайшлись направду люди, які мають Бога в серцю і зрозуміли положення нещасних та поспішили з помочею. — Скрут Павлина".

3. "Сердечно дякую Вам за Вашу поміч, яка мені дуже багато помогла до вилічення моєї хвороби. Завдяки Вашій помочі я є так підлічений, що буду незадовго із шпиталю звільнений. — Волод. Луців".

4. "Лист Ваш одержала, за котрий Вам красно дякую від щирого серця, що и зробили мені таке велике діло і післали мені мою метрику.., — Марія Поцарнюк".